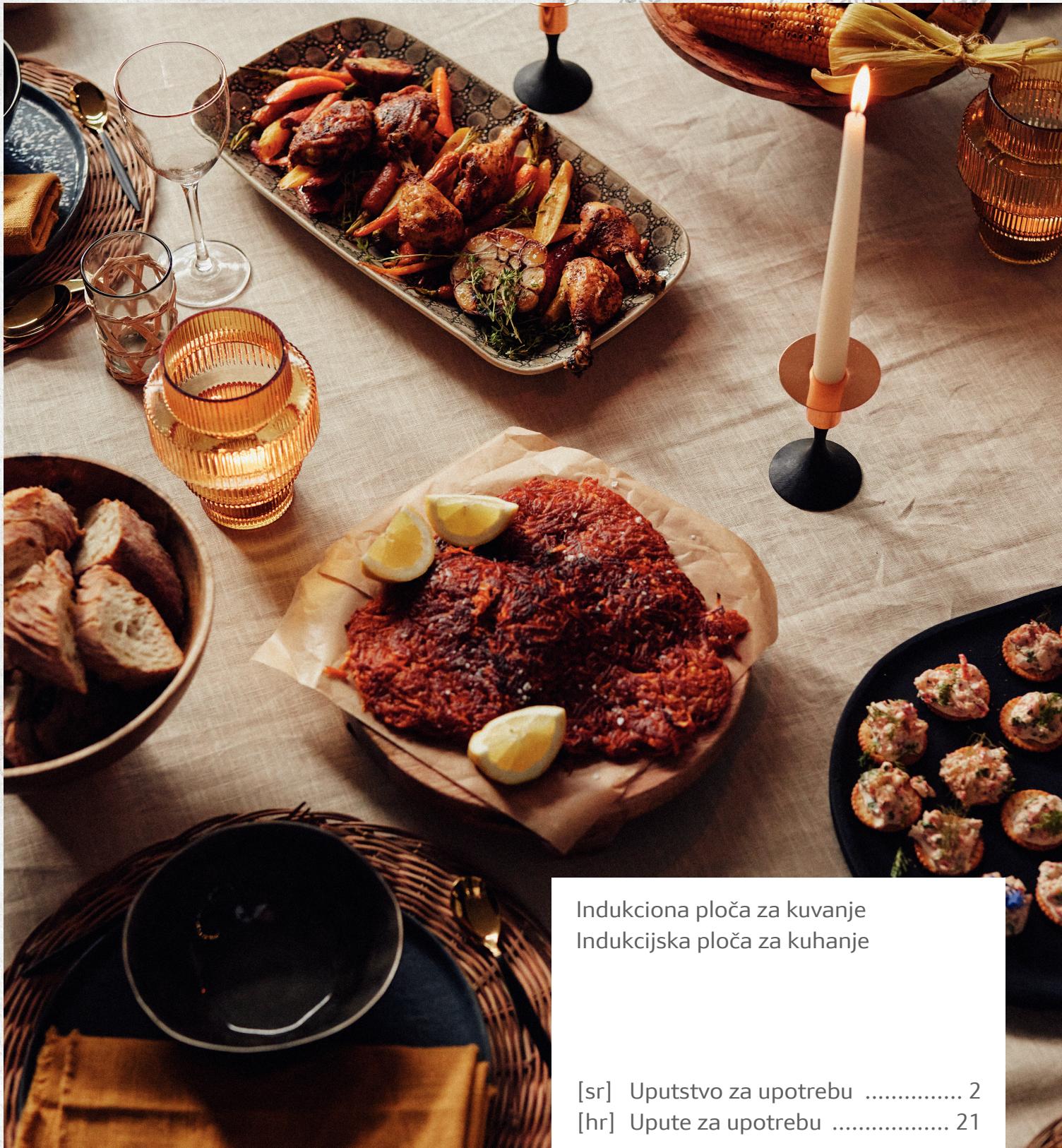




cook. create. inspire.



Indukciona ploča za kuvanje
Indukcijska ploča za kuhanje

[sr] Uputstvo za upotrebu 2
[hr] Upute za upotrebu 21

T59.S5...

Za dalje informacije pogledajte Digitalni korisnički vodič.



Sadržaj

1	Bezbednost.....	2
2	Izbegavanje materijalne štete.....	4
3	Zaštita životne sredine i štednja	5
4	Adekvatno posuđe za kuvanje	5
5	Upoznavanje sa uređajem	7
6	TwistPad®	8
7	Osnovno rukovanje.....	8
8	FlexZone	10
9	PowerMove	11
10	Vremenske funkcije	11
11	PowerBoost.....	12
12	PanBoost	12
13	Funkcija održavanja toplote	13
14	Frying Sensor.....	13
15	Zaštita za decu	15
16	Zaštita za brisanje.....	15
17	Individualno sigurnosno isključivanje.....	15
18	Osnovna podešavanja	15
19	Test posuda za kuvanje	16
20	Čišćenje i održavanje.....	17
21	Otklanjanje smetnji	18
22	Odlaganje u otpad.....	19
23	Korisnička služba.....	19
24	Proverena jela	19



1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva, pasoš uređaja kao i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.

- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

1.2 Namenska upotreba

Priključivanje uređaja bez utikača sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju. Samo u slučaju stručne ugradnje u skladu sa uputstvom za montažu zagarantovana je sigurnost prilikom upotrebe. Instalater je odgovoran za pravilno funkcionisanje na mestu postavke.

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu jela i pića.
- pod nadzorom. Bez prekida nadzirite kratke postupke kuvanja.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

Ne upotrebljavajte uređaj:

- sa eksternim tajmerom ili posebnim daljinskim upravljačem. Ovo ne važi u slučaju kada je isključen rad sa uređajima koji su obuhvaćeni standardom EN 50615.

Ukoliko nosite aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. pejsmejker ili defibrilator), provjerite kod vašeg lekara da je isti po smernicama 90/385/EWG Saveta Evropske unije od 20. Juna 1990. kao i da odgovara EN 45502-2-1 i EN 45502-2-2 standardu i da je izabran, implantiran i programiran u skladu sa VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduslovi ispunjeni i ako se koriste nemetalni pribor i posuđe za kuvanje sa nemetalnim ručkama, korišćenje ove indukcione ravne ploče za kuvanje za namenjenu upotrebu je bezopasno.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za

njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

1.4 Bezbedna upotreba

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Kuvanje na ploči za kuvanje sa masti ili uljem bez nadzora može da bude opasno i da doveđe do požara.

- ▶ Vruća ulja i masti nipošto nemojte da ostavljate bez nadzora.
- ▶ Nikad ne pokušavajte da ugasite vatru vodom, već isključite uređaj i zatim prekrijte plamen npr. poklopcom ili prekrivačem za gašenje vatre.

Površina za kuvanje se veoma zagreva.

- ▶ Na površinu za kuvanje ili u neposrednoj blizini nikada nemojte postavljati zapaljive predmete.
- ▶ Ne ostavljajte predmete na površini za kuvanje.

Uredaj postaje vruć.

- ▶ Nipošto nemojte da čuvate zapaljive predmete ili sprejeve u fokama neposredno ispod ploče za kuvanje.

Poklopci za ravnu ploču za kuvanje mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.

- ▶ Nemojte da koristite poklopce za ravnu ploču za kuvanje.

Nakon svake upotrebe uključite ploču za kuvanje pomoću glavnog prekidača.

- ▶ Nemojte čekati da se ploča za kuvanje automatski isključi kada se na njoj ne nalaze lonci i tiganji.

Namirnice se mogu zapaliti.

- ▶ Postupak kuvanja se mora kontrolisati. Kratak postupak se mora neprekidno kontrolisati.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom rada se zagrevaju uređaj i delovi koje možete da dodirnete, a posebno okvir ploče za kuwanje, ukoliko postoji.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina. Zaštitne rešetke za ploču za kuwanje mogu dovesti do nezgode.
- ▶ Nikada nemojte koristiti zaštitnu rešetku za ploču za kuwanje.

Uredaj se zagreva tokom rada.

- ▶ Pre čišćenja sačekajte da se uređaj ohladi. Predmeti od metala se na ploči za kuwanje veoma brzo zagrevaju.
- ▶ Na ploči za kuwanje nemojte spuštati predmete od metala, npr. noževe, viljuške, kašike i poklopce.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se mrežni priključni vod ovog uređaja ošteći, morate da ga zamenite specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Ako je površina ispučala, morate isključiti uređaj da biste sprečili mogući električni udar. Uredaj nemojte isključiti na glavnom prekidaču, već preko osigurača u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis. → Stranica 19

Vлага koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

Kablovska izolacija električnih aparata može da se istopi na vrelim delovima uređajima.

- ▶ Nipošto nemojte da dovodite priključne kable električnih aparata u kontakt sa vrelim delovima uređaja.

Kontakt metalnih predmeta sa ventilatorom koji se nalazi na donjoj strani ploče za kuvanje može dovesti do električnog udara.

- ▶ U fiokama ispod ploče za kuwanje nemojte držati dugačke, oštре metalne predmete.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Usled tečnosti između dna lonca i ringle, lonci mogu naglo odskočiti.

- ▶ Ringla i dno lonca uvek moraju biti suvi.
- ▶ Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posuđe za kuwanje.

Prilikom kuwanja sa potapanjem u vodi, ploča za kuwanje i posuda za kuwanje mogu da se pregreju i puknu.

- ▶ Posuda za kuwanje koja je potopljena u vodu ne sme direktno da dodiruje dno lonca koji je napunjen vodom.
- ▶ Koristite samo posuđe za kuwanje koje je otporno na visoke temperature.

Uređaj sa napuklom ili polomljenom površinom može da dovede do posekotina.

- ▶ Nemojte da koristite uređaj čija je površina napukla ili polomljena.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost: magnetizam!

Uklonjivi element za rukovanje je magnetna komponenta i može da utiče na elektronske implantate, npr. pejsmejkere ili insulinske pumpice.

- ▶ Osobe sa elektronskim implantantima moraju da budu na najmanjoj udaljenosti od 10 cm od magnetnog elementa za rukovanje. Nipošto nemojte da nosite element za rukovanje u džepu na odeći.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domaćaja dece.
 - ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.
- Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. progutaju sitne delove i da se na taj način uguše.
- ▶ Držite sitne delove van domaćaja dece.
 - ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

2 Izbegavanje materijalne štete

Ovde možete da se informišete o najčešćim uzrocima štete, kao i da pronađete savete o tome kako da ih izbegnete.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Fleke	Postupak pripreme hrane bez nadzora.	Posmatrajte postupak pripreme hrane.
Fleke, napukline ploče	Prosute namirnice, pre svega one sa velikim procentom šećera.	Odmah uklonite strugačem za staklene površine.
Fleke, napukline ploče ili lomovi stakla	Neispravno posuđe za kuwanje, posuđe sa istopljenim emajlom ili posuđe sa bakarnim ili aluminijumskim dnem.	Koristite odgovarajuće posuđe za kuwanje koje je u dobrom stanju.
Fleke, promene boja	Neadekvatne metode čišćenja.	Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su pogodna za staklokeramiku i ploču za kuwanje čistite samo kada je hladna.
Napukline ploče ili lom stakla	Udarci ili pad posude za kuwanje, pribora za kuwanje ili drugih tvrdih ili oštredih predmeta.	Dok kuivate nemojte udarati o staklo ili dozvoliti da predmeti padnu na ploču za kuvanje.
Ogrebotine, promene boja	Hrapavo dno posuda za kuwanje ili pomerenje posude za kuwanje na ploči za kuwanje.	Proverite posuđe. Kada pomerate posudu, podignite je.
Ogrebotine	So, šećer ili pesak.	Ploču za kuwanje nemojte upotrebljavati kao radnu površinu ili prostor za odlaganje.
Ogrebotine	Ostaci materijala između ploče za kuwanje i okretni gumb-a.	Okretni gumb-površinu održavajte čistim.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Oštećenja na uređaju	Kuvanje sa zamrznutim posuđem za kuvanje.	Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posuđe za kuvanje.
Oštećenja na posudu za kuvanje ili uređaju	Kuvanje bez sadržaja.	Na vrućoj zoni za kuvanje nemojte ostavljati ili zagrevati praznu posudu za kuvanje.
Oštećenja stakla	Istopljen materijal na vrućoj zoni za kuvanje ili vruć poklopac za lonac na staklu.	Na ploču za kuvanje nemojte stavljati papir za pečenje, aluminijumsku foliju, plastične posude ili poklopac za lonac.
Prekomerno zagrevanje	Vruće posuđe za kuvanje na komandnom polju ili okviru.	Na ova područja nemojte spušтati vruće posuđe za kuvanje.

PAŽNJA!

Ova ploča za kuvanje je sa donje strane opremljena ventilatorom.

- ▶ Ukoliko se ispod ploče za kuvanje nalazi fioka, u njoj nemojte da držite male ili oštре predmete, papir ili kuhinjske krpe. Ventilator može da usisa ove predmete, što može prouzrokovati oštećenja ili smetnje u hlađenju.
- ▶ Između sadržaja fioke i ulaza ventilatora mora postojati rastojanje od najmanje 2 cm.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- ▶ Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti još manje energije.

Izaberite zonu za kuvanje koja odgovara veličini lonca. Centrirajte posudu za kuvanje.

Upotrebljavajte posuđe čiji prečnik dna odgovara prečniku ringle.

Savet: Proizvođači posuđa obično navode gornji prečnik lonca. On je često veći od prečnika dna.

- Neodgovarajuće posuđe za kuvanje ili nepotpuno prekrivene zone za kuvanje dovode do utroška velike količine energije.

Zatvorite lonac odgovarajućim poklopcem.

- Ako kuvate bez poklopca, uređaju je potrebno znacajno više energije.

Poklopac po mogućству otvarajte samo povremeno.

- Kada podignite poklopac, ispušta se velika količina energije.

Koristite stakleni poklopac.

- Stakleni poklopac vam omogućuje da pogledate u lonac a da pritom ne morate da podižete poklopac.

Upotrebljavajte lonce i tiganje sa ravnim dnom.

- Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posude za kuvanje koje odgovaraju količini namirnica.

- Potrebno je više energije da bi se zagrejalo veliko posuđe za kuvanje sa malo unetih namirnica.

Kuvajte sa malo vode.

- Što je više vode u posudi za kuvanje, utoliko će više energije biti potrebno za zagrevanje.

Prevremeno vratite na niži stepen pripreme.

- Ako koristite previše jak stepen za nastavak kuhanja, rasipa se energija.

Informacije o proizvodu u skladu sa (EU) 66/2014 možete da pogledate u priloženom pasošu uređaja i na internetu na strani sa vašim uređajem.

4 Adekvatno posuđe za kuvanje

Posuđe koje odgovara za kuvanje pomoću indukcije mora da ima feromagnetno dno, dakle da ga privlači magnet; pored toga, dno mora da odgovara veličini zo-

ne za kuvanje. Ukoliko posuda za kuvanje ne bude prepoznata na zoni za kuvanje, posudu postavite na zonu za kuvanje sa manjim prečnikom.

4.1 Veličina i karakteristike posuda za kuvanje

Da bi posuda za kuvanje bila prepoznata, uzmite u obzir veličinu i materijal posude za kuvanje. Dna svih posuda za kuvanje moraju da budu potpuno ravna. Pomoću Test posuđa za kuvanje možete da proverite da li posuda za kuvanje odgovara. Dodatne informacije možete pogledati na → "Test posuđa za kuvanje", Stranica 16.

Posuđe za kuvanje	Materijali	Karakteristike
Preporučene posude za kuvanje	Posude za kuvanje od inoksa u „sendvič“ izvedbi koje dobro raspoređuju toplotu.	Te posude ravnomerно raspoređuju toplotu, brzo se zagrevaju i omogućuju prepoznavanje.
	Feromagnetne posude za kuvanje od emajliranog čelika, livenog gvožđa ili specijalno posuđe za indukciju od inoksa.	Te posude se brzo zagrevaju i omogućuju prepoznavanje.
Pogodno	Dno nije potpuno feromagnetno.	Ako je prečnik feromagnetskog područja manji od dna posude za kuvanje, zagreva se samo feromagnetna površina. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerно.
	Dna posuda za kuvanje sa komponentama od aluminijuma.	To umanjuje feromagnetnu površinu usled čega se posudu za kuvanje predaje manja snaga. Može se desiti da ove posude ne budu dovoljno ili uopšte prepoznate, zbog čega se nedovoljno zagrevaju.
Nije pogodno	Posude za kuvanje od normalnog, tankog čelika, stakla, gline, bakra ili aluminijuma.	

Napomene

- Između ploče za kuvanje i posude nemojte koristiti adapterske ploče.
- Nemojte zagrevati prazne posude za kuvanje i koristiti posude sa tankim dnom, jer bi se posude mogle veoma zagrejati.

5 Upoznavanje sa uređajem

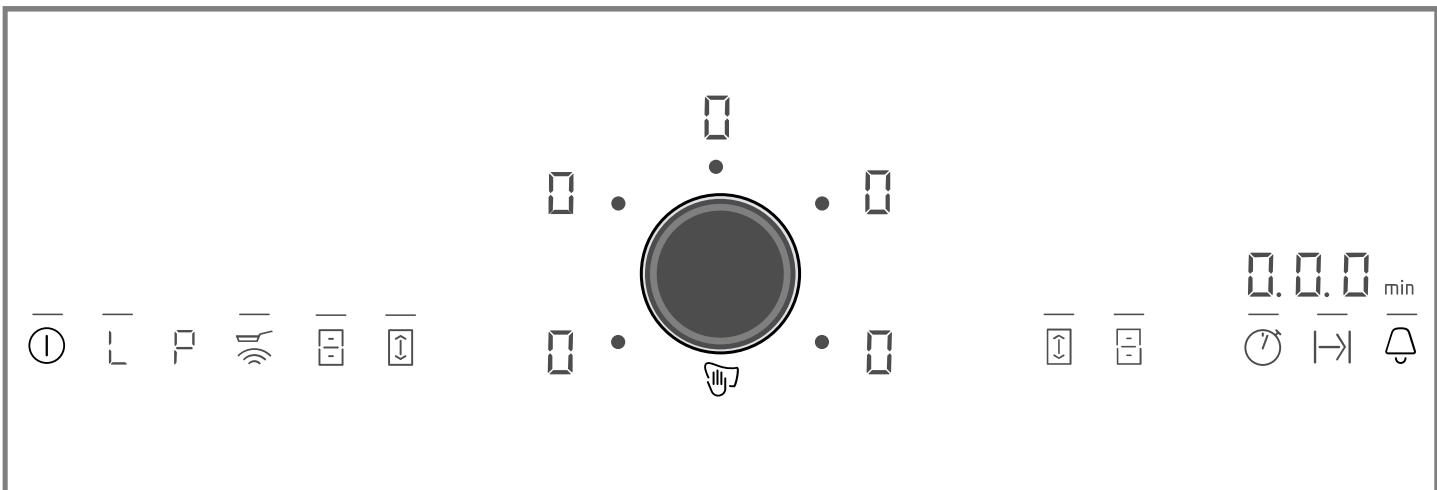
5.1 Kuvanje pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije u odnosu na konvencionalne ploče za kuvanje donosi određene promene i niz prednosti kao što je ušteda vremena prilikom kuvanja i

prženja, ušteda energije kao i jednostavnije održavanje i čišćenje. Nudi i bolju kontrolu topote, jer se toplota generiše direktno u posudi za kuvanje.

5.2 Komandno polje

Pojedini detalji, kao što su boja i oblik, mogu da odstupaju od slike.



Saveti

- Konstantno održavajte čistoću i suvoću polja sa komandama.
 - U blizini prikaza i senzora nemojte postavljati sudsive za kuvanje. Elektronika može da se pregreje.

Senzori za izbor

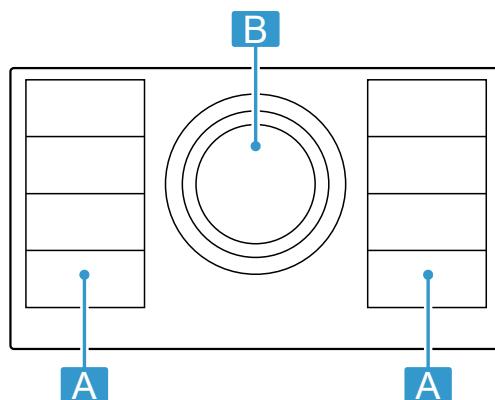
Kada se uključi ploča za kuvanje, zasvetleće tasteri za izbor koji su u tom trenutku na raspolaganju.

Senzor	Funkcija
①	Glavni prekidač
L	Funkcija održavanja topline
P	PowerBoost / PanBoost
🍳	Frying Sensor
▣	FlexZone
⌚	PowerMove
🕒	Vreme trajanja
➡	Tajmer za isključivanje
🔔	Alarmni sat / Zaštita za decu

U zavisnosti od stanja ploče za kuvanje, takođe se pale indikatori za zone za kuvanje i razne aktivirane i dostupne funkcije.

5.3 Raspored zona za kuvanje

Navedena snaga je izmerena sa normiranim loncima, koji su opisani u standardu IEC/EN 60335-2-6. Snaga može da se razlikuje u zavisnosti od veličine ili materijala posuđa za kuvanje.



Oblast	Najviši stepen pri-preme	
A	Stepen snage 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
A	Stepen snage 9 PowerBoost	3.300 W 3.700 W
B Ø 21 cm	Stepen snage 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
B Ø 26 cm	Stepen snage 9 PowerBoost	2.600 W 3.700 W
B Ø 32 cm	Stepen snage 9 PowerBoost	3.300 W 3.700 W

5.4 Zona za kuvanje

Pre kuvanja proverite da li veličina posude za kuvanje odgovara zoni za kuvanje na kojoj želite da kuvate:

Oblast	Tip zone za kuvanje
█	Flex zona → "FlexZone", Stranica 10
○/█	Ringla sa jednim prstenom
◎	Ringla sa tri prstena Zona za kuvanje se automatski uključuje kada upotrebite posudu za kuvanje čije dno odgovara veličini spoljašnje zone za kuvanje koju želite da koristite.

5.5 Prikaz preostale topote

Ploča za kuvanje za svaku zonu za kuvanje ima prikaz preostale topote. Nemojte da dodirujete zonu za kuvanje sve dok prikaz preostale topote svetli.

Prikaz	Značenje
H	Zona za kuvanje je vruća.
h	Zona za kuvanje je topla.

6 TwistPad®

TwistPad® je okretno dugme koje se izvlači i pomoću njega možete birati zone za kuvanje i stepene snage. Pošto je magnetno, automatski se centriru u svoju posebnu programsku zonu.

6.1 TwistPad® – pozicioniranje i rad

Postavite okretno dugme tako da bude centrirano na programsku zonu u odnosu na indikatore koji graniče tu zonu.

Da biste uključili određenu zonu za kuvanje, TwistPad® dodirnite dugme u visini željene zone za kuvanje. Da biste izabrali stepen pripreme, okrenite okretno dugme.

Napomena: Čak i kada okretno dugme nije dobro centrirano, i dalje će raditi ispravno.

Okretno dugme uvek održavajte čistim. Prljavština može da ugrozi funkcionalnost.

6.2 Napomene za upotrebu

- Unutar okretnog dugmeta nalazi se jak magnet. Nemojte stavljati okretno dugme u blizinu magnetskih nosača podataka, kao što su npr. kreditne kartice ili kartice sa magnetnom trakom. Mogu da se oštete. Takođe može doći do smetnji na TV uređajima i ekranima.
- Okretno dugme je magnetno. Čestice metala koje se lepe na donjoj strani mogu da izgubu površinu ploče za kuvanje. Uvek temeljno očistite Twist dugme.

6.3 Uklonite TwistPad®

Okretno dugme možete ukloniti sa zone za kuvanje tokom procesa kuvanja.

Kada uklonite regulator, uključuje se Zaštita za brisanje na 35 sekundi. Ako po isteku tog vremena okretno dugme ne vratite na mesto, ploča za kuvanje se isključuje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Ploča za kuvanje može da nastavi zagrevanje. Ukoliko u roku tih 35 sekundi na površinu TwistPad-a stavite metalni predmet, ploča za kuvanje može da nastavi zagrevanje.

- ▶ Ploču za kuvanje uvek isključite na glavnom prekidaču.

6.4 Rad bez okretnog dugmeta TwistPad®

Ploču za kuvanje možete da koristite i bez dugmeta TwistPad®:

1. Ploču za kuvanje uključite pomoću glavnog prekidača.
2. U sledećih 5 sekundi istovremeno pritisnite ⓧ i ⓨ na 4 sekunde. Oглаšava se signal.
3. Pritisnite ⓨ nekoliko puta, sve dok prikaz željene ringle ne zasvetli.
4. Zatim podešite željeni stepen pripreme koristeći ⓧ ili ⓩ.
- ✓ Zona za kuvanje je uključena.

Napomene

- Bez okretnog dugmeta ne možete da uključite tajmer.
- Okretno dugme uvek možete ponovo da postavite na programsku zonu.

7 Osnovno rukovanje

7.1 Uključivanje ploče za kuvanje

- ▶ Dodirnite ⓧ. Simboli zona za kuvanje i trenutno dostupne funkcije svetle. Pored zona za kuvanje svetle ⓧ. Obrtno dugme TwistPad® podešite u području za podešavanje.
- ✓ Ploča za kuvanje je spremna za rad.

ReStart

- ▶ Ukoliko ponovo uključite uređaj u prve 4 sekunde nakon isključivanja, ploča za kuvanje radi sa pretvodnim podešavanjima.

7.2 Isključivanje ploče za kuvanje

- ▶ Dodirnite ①, sve dok se prikaz ne ugasi.
- ✓ Sve zone za kuvanje su isključene.

Napomena: Ako su sve zone za kuvanje isključene duže od 15 sekundi, ploča za kuvanje se isključuje.

7.3 Podešavanje stepena snage u zonama kuvanja

Zona za kuvanje ima 17 stepena snage, koji se od 1 do 9 prikazuju sa međuvrednostima. Izaberite stepen snage koji najbolje odgovara za namirnice i postupak pripreme.

1. Izaberite zonu za kuvanje. Radi toga dodirnite TwistPad® na visini željene zone za kuvanje.
- ✓ ② svetli svetlige.
2. TwistPad® okrećite, dok u prikazu ne zasvetli željeni stepen snage.
- ✓ Stepen snage je podešen.

7.4 Saveti za kuvanje

- Ukoliko zagrevate pire, krem supe ili guste soseve, povremeno promešajte.
- Za predgrevanje podesiti stepen pripreme na 8-9.
- Za pripremu sa poklopcom, smanjite stepen pripreme čim nastane para. Stvaranje pare ne utiče na rezultat pripreme.
- Nakon postupka kuvanja na posudu za kuvanje stavite poklopac sve dok ne servirate jelo.
- Obratite pažnju na napomene proizvođača prilikom kuvanja pomoći ekspres lonca.
- Namirnice nemojte kuvati predugo, kako biste im sačuvali nutritivnu vrednost. Pomoći kuhijskog alarmnog sata možete podesiti optimalno vreme pripreme.
- Vodite računa da se ulje ne dimi.
- Da bi namirnice poprimile braon boju, pržite ih u manjim porcijama, jednu za drugom.
- Pojedine posude za kuvanje mogu prilikom pripreme da dostignu visoke temperature. Zbog toga upotrebjavajte kuhijsku rukavicu.
- Preporuke za energetski efikasno kuvanje možete pogledati na
→ "Štednja energije", Stranica 5

Preporuke za kuvanje

Tabela pokazuje koji stepen snage (—=) odgovara za koju namirnicu. Vreme pripreme (⌚ min) može da varira u zavisnosti od vrste, težine, deblijine i kvaliteta namirnice.

	—=	⌚ min
Topljenje		
Čokolada, glazura	1 - 1.	-
Puter, med, želatin	1 - 2	-
Zagrevanje i održavanje topote		
Varivo, npr. varivo od sočiva	1. - 2	-

¹ Bez poklopca

² Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.

Napomena: Ukoliko se na zoni za kuvanje ne nalazi posuda za kuvanje ili sud nije odgovarajući, treperi izabrani stepen snage. Nakon određenog vremena, zona za kuvanje se isključuje.

QuickStart

- ▶ Ukoliko na ploču za kuvanje pre uključivanja stavite posudu za kuvanje, to će biti prepoznato prilikom uključivanja i biće izabrana odgovarajuća zona za kuvanje. Zatim u roku od sledećih 20 sekundi izaberite stepen snage, inače će se ploča za kuvanje isključiti.

Promena stepena snage ili isključivanje zone za kuvanje

1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. Izaberite željeni stepen snage ili pomoći simbola ② podesite na TwistPad®.
- ✓ Stepen pripreme zone za kuvanje se menja ili se zona za kuvanje isključuje i pojavljuje se prikaz za preostalu toplotu.

	—=	⌚ min
Mleko ¹	1. - 2.	-
Barene viršle ¹	3 - 4	-
Odmrzavanje i zagrevanje		
Spanać, zamrznut	3 - 4	15 - 25
Gulaš, zamrznut	3 - 4	35 - 55
Poširanje, krčkanje		
Knedle od krompira ¹	4. - 5.	20 - 30
Riba ¹	4 - 5	10 - 15
Beli sosovi, npr. bešamel sos	1 - 2	3 - 6
Ulupani sosovi, npr. bernez sos, holandez sos	3 - 4	8 - 12
Barenje, kuvanje na pari, dinstanje		
Pirinac sa duplom količinom vode	2. - 3.	15 - 30
Sutlijas ²	2 - 3	30 - 40
Krompir kuvan u ljusci	4. - 5.	25 - 35
Oguljeni kuvani krompir	4. - 5.	15 - 30
Testenina ¹	6 - 7	6 - 10
Varivo	3. - 4.	120 - 180
Supe	3. - 4.	15 - 60
Povrće	2. - 3.	10 - 20
Povrće, zamrznuto	3. - 4.	7 - 20
Varivo u ekspres loncu	4. - 5.	-
Krčkanje		
Rolovano pečenje	4 - 5	50 - 65
Dinstano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš ²	3 - 4	50 - 60

¹ Bez poklopca

² Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.

Dinstanje/prženje sa malo ma-snoće¹		
Šnicla, natur ili panirana	6 - 7	6 - 10
Šnicla, zamrznuta	6 - 7	6 - 12
Kotleti, natur ili pohovani	6 - 7	8 - 12
Odrezak (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsa živine (debljine 2 cm)	5 - 6	10 - 20
Prsa živine, zamrznuta	5 - 6	10 - 30
Ćufte (debljine 3 cm)	4. - 5.	20 - 30
Hamburger (debljine 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji file, natur	5 - 6	8 - 20
Riba i riblji file, pohovano	6 - 7	8 - 20
Riba, pohovana i zamrznuta, npr. riblji štapići	6 - 7	8 - 15
Kozice i krabe	7 - 8	4 - 10
Sotiranje svežeg povrća i pečurki	7 - 8	10 - 20
Jela iz tiganja, povrće, sitno isečeno meso, na azijski način	7 - 8	15 - 20

¹ Bez poklopca² Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.

Zamrznuta jela, npr. jela za tiganj	6 - 7	6 - 10
Palačinke, pržiti jednu za drugom	6. - 7.	-
Omlet (pržiti jedan za drugim)	3. - 4.	3 - 10
Jaja na oko	5 - 6	3 - 6
Fritiranje, 150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, fritiranje po porcijama¹		
Zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, pileći medaljoni	8 - 9	-
Kroketi, zamrznuti	7 - 8	-
Meso, npr. komadi piletine	6 - 7	-
Riba, pohovana ili u pivskom testu	6 - 7	-
Povrće, pečurke, pohovane ili u pivskom testu ili tempura testu	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. uštipci/krofne, voće u pivskom testu	4 - 5	-

¹ Bez poklopca² Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.

8 FlexZone

Fleksibilna zona za kuvanje omogućuje postavljanje posude za kuvanje različitog oblika i veličine po želji. Sastoji se od četiri induktora, koji funkcionišu nezavisno jedan od drugog. Ako je fleksibilna zona za kuvanje u režimu rada, aktivira se samo zona na kojoj se nalazi posuda za kuvanje.

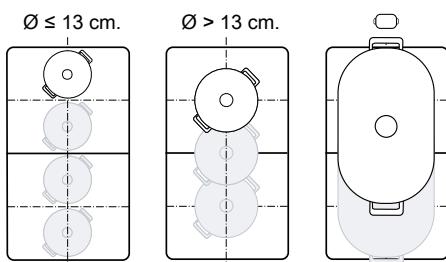
8.1 Pozicioniranje posuđa za kuvanje

Fleksibilna zona za kuvanje može da se konfiguriše na dva načina, u zavisnosti koju posudu za kuvanje koristite. Za dobru detekciju i raspodelu topote, posudu za kuvanje postavite centrirano na ringlu, kao što je prikazano na slikama.

Kao jedna povezana zona za kuvanje

Preporučeno za kuvanje sa samo jednom posudom.

- Posudu za kuvanje postavite u skladu sa veličinom:



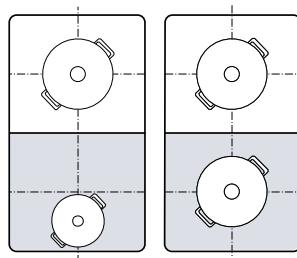
- Preporučeno dugačko posuđe za kuvanje



Kao dve odvojene zone za kuvanje

Preporučeno za kuvanje sa dve posude.

Prednju i zadnju zonu možete da koristite nezavisno jednu od druge i za svaku možete izabrati zaseban stepen snage.



8.2 FlexZone povezivanje

Fleksibilna zona za kuvanje je standardno konfigurisana kao dve odvojene zone za kuvanje. Da biste povezali zone za kuvanje, uključite sledeću funkciju:

- Izaberite jednu od dve zone za kuvanje.

2. Pritisnite .

- ✓  svetli. Flex zona je povezana.

Napomena: Ako podignite ili pomerite posudu na aktivnoj zoni za kuhanje, automatski se pokreće traženje. Svaka posuda koja se prilikom traženja detektuje unutar zone za kuhanje se zagreva prethodno izabranim stepenom snage.

9 PowerMove

Pomoću ove funkcije možete da promenite stepen snage posude za kuhanje, tako što ćete ga jednostavno pomerati napred ili nazad na fleksibilnoj zoni za kuhanje. Zona se u tu svrhu deli na tri područja sa različitim stepenima snage.

9.1 Postavljanje i pomeranje posuda

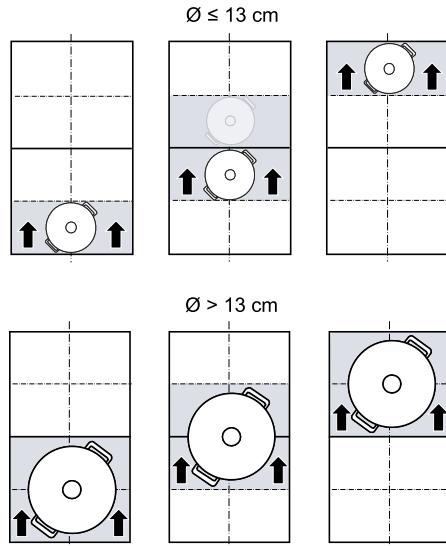
Koristite isključivo posude za kuhanje. Područje za kuhanje zavisi od posude za kuhanje koju koristite kao i njegove veličine i pozicije.

Svako područje za kuhanje ima unapred podešen stepen snage:

- Prednje područje = stepen pripreme 9
- Srednje područje = stepen pripreme 5
- Zadnje područje = stepen pripreme L

Možete promeniti standardno podešavanje unapred podešenih stepena snage. U poglavljiju Osnovna podešavanja možete saznati kako da aktivirate prikaz.

→ Stranica 15



10 Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuhanje poseduje različite funkcije za podešavanje vremena pripreme:

- Tajmer za isključivanje
- Alarmni sat
- Vreme trajanja

8.3 FlexZone razdvajanje

- ▶ Dodirnite .
- ✓ Fleksibilna zona za kuhanje je deaktivirana. Dve zone za kuhanje nadalje funkcionišu kao dve nezavisne zone za kuhanje.

9.2 Aktivirati PowerMove

Zahtev: Na fleksibilnu zonu stavite samo jednu posudu za kuhanje.

1. Izaberite jednu od dve zone za kuhanje fleksibilne zone.
2. Pritisnite .
- ✓  i stepen snage područja na kome se nalazi posuda svetle.
- ✓ Funkcija je uključena.

Napomena: Možete promeniti stepene snage područja tokom postupka kuhanja.

9.3 Deaktivirati PowerMove

- ▶ Dodirnite .
- ✓  se gasi.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

3. Izaberite vreme pripreme koristeći TwistPad®.
 - ✓ Vreme za kuvanje počinje da teče.
 - ✓ Kada vreme pripreme istekne, zona za kuvanje se isključuje i čuje se signal.

Napomena: Kada za zonu za kuvanje programirate vreme pripreme i ako je aktiviran Frying Sensor, vreme pripreme počinje da teče tek kada je postignut izabrani stepen temperature.

Tajmer za isključivanje – promena ili isključivanje

1. Izaberite zonu za kuvanje i dodirnite .
2. Promenite vreme pripreme koristeći TwistPad® ili podesite na  da biste obrisali vreme pripreme.

10.2 Alarmni sat

Omogućuje aktiviranje alarmnog sata od 0 do 99 minuta. Ova funkcija je nezavisna od zona za kuvanje i drugih podešavanja. Ne isključuje automatski zone za kuvanje.

Uključivanje Alarmni sat

1. Dodirnite .
2. Izaberite željeno vreme koristeći TwistPad®.

3. Potvrdite pomoću .
- ✓ Vreme počinje da teče.
- ✓ Kada protekne vreme, oglašava se signal i displeji zasvetle.

Alarmni satPromena ili isključivanje

1. Dodirnite .
2. Promenite vreme trajanja koristeći TwistPad® ili podesite na  da biste obrisali vreme pripreme.
3. Potvrdite pomoću .

10.3 Vreme trajanja

Funkcija štoperice prikazuje vreme koje je proteklo od aktiviranja.

Uključivanje Vreme trajanja

- Dodirnite .
- ✓  svetle.
- ✓ Vreme počinje da teče.

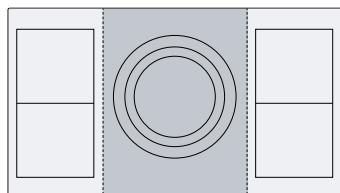
Isključivanje Vreme trajanja

- Dodirnite .
- ✓ Prikazi funkcije programiranja rada se gase.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

11 PowerBoost

Pomoću ove funkcije možete da zagrejete velike količine vode brže nego pomoću .

Ova funkcija je na raspolaganju za sve zone za kuvanje ukoliko druga zona za kuvanje iz iste grupe nije u režimu rada.



11.1 Uključivanje PowerBoost

1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. Pritisnite . Prikazi  i  svetle.
- ✓ Funkcija je uključena.

Napomena: Ovu funkciju možete da uključite i prilikom kuvanja sa susednom fleksibilnom zonom.

11.2 Isključivanje PowerBoost

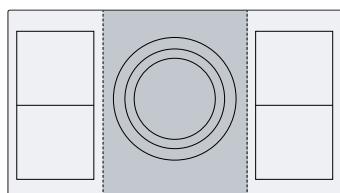
1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. Pritisnite . Prikazi  se gase i zona za kuvanje se vraća na stepen pripreme .
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Pod određenim okolnostima, ova funkcija se može automatski isključiti, da bi se zaštitili elementi elektronike u unutrašnjosti ploče za kuvanje.

12 PanBoost

Pomoću ove funkcije možete da zagrejete tiganje brže nego pomoću .

Ova funkcija je na raspolaganju za sve zone za kuvanje ukoliko druga zona za kuvanje iz iste grupe nije u režimu rada.



12.1 Preporuke za korišćenje

- Nemojte da stavlјate poklopac na tiganj.

- Prazne tiganje nikada ne zagrevajte bez nadzora.
- Koristite samo hladne tiganje.
- Koristite tiganje sa potpuno ravnim dnom. Nemojte koristiti tiganje sa tankim dnom.

12.2 Uključivanje PanBoost

1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. Dvaput pritisnite .  i  svetle.
- ✓ Funkcija je uključena.

Napomena: Ovu funkciju možete da uključite i prilikom kuvanja sa susednom fleksibilnom zonom.

12.3 Isključivanje PanBoost

1. Izaberite zonu za kuvanje.

2. Pritisnite **P**, **P** i **—** se gase i zona za kuvanje se vraća na stepen pripreme **5**.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

13 Funkcija održavanja toplote

Ovu funkciju možete da koristite prilikom topljenja maslaca ili čokolade ili da biste održavali jela toplim.

13.1 Uključivanje Funkcija održavanja toplote

1. Izaberite željenu zonu za kuwanje.
2. U sledećih 10 sekundi dodirnite simbol **L**. **L** svetli.
- ✓ Funkcija je uključena.

Napomena: Radi sprečavanja visoke temperature, ova funkcija se automatski isključuje nakon 30 sekundi.

13.2 Isključivanje Funkcija održavanja toplote

1. Izaberite zonu za kuwanje.
2. Kratko pritisnite **L**. **L** se gasi.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

14 Frying Sensor

Pogodno je za pripremu ili redukciju soseva, palačinki ili za prženje jaja sa maslacem, prženje povrća ili odrezačka do željenog stepena pripreme i istovremeno održavanje i kontrolu temperature.

Umesto da tokom kuwanja često prilagođavate stepen snage, na početku jednom izaberite željenu ciljnu temperaturu. Senzori ispod staklokeramike mere temperaturu posude za kuwanje i tokom celokupnog postupka kuwanja je održavaju konstantnom.

Ova funkcija je dostupna kod svih zona za kuwanje koje su označene sa **FFF**.

14.1 Prednosti

- Temperatura se neprekidno održava, a stepen temperature se ne mora menjati.
- Ulje se ne pregrevanje. Sprečava se zagorevanje hrane.
- Zona za kuwanje greje samo kada je to neophodno za održavanje temperature, čime se štedi energija.

14.2 Stepeni temperature

Stepeni temperature za pripremu jela.

Ste- pen	Tempe- ratura	Funkcije	Posude za kuwanje
1	120 °C	Kuvanje i redukcija soseva, prženje povrća	
2	140 °C	Kratko prženje na maslinovom ulju ili maslacu	
3	160 °C	Prženje ribe i krupnih namirnica	
4	180 °C	Fritiranje pohovane, zamrzнуте и гриловане hrane	
5	215 °C	Roštilj na visokoj temperaturi i ploča za pečenje roštilja	

14.3 Preporučeno posuđe za kuwanje

Za ovu funkciju je razvijeno posebno posuđe za kuvanje koje osigurava optimalne rezultate.

Posuđe za kuwanje	Preporučena zona za kuvanje
Tiganj Ø 15 cm	Jednostavna zona za kuvanje
Tiganj Ø 19 cm	Jednostavna zona za kuvanje
Tiganj Ø 21 cm	Jednostavna zona za kuvanje
Tiganj Ø 28 cm	Trostruka zona
Teppanyaki	Flex zona
Roštilj	Flex zona

Preporučeno posuđe za kuvanje možete da kupite preko korisničkog servisa, u specijalizovanoj prodavnici, ili u našoj onlajn prodavnici www.neff-international.com.

Napomena: Možete koristiti i drugo posuđe. U zavisnosti od karakteristika posuđa za kuvanje, postignuta temperatura može da odstupa od izabranog stepena temperature.

14.4 Uključivanje Frying Sensor

1. Postavite praznu posudu za kuwanje na zonu za kuvanje.
2. Izaberite zonu za kuwanje i dodirnite simbol **FFF**.
3. U sledećih 5 sekundi pomoću okretnog dugmeta TwistPad® izaberite željeni stepen temperature.
- ✓ Funkcija se pokreće. **FFF** treperi sve dok ne bude postignuta ciljna temperatura.
- ✓ Kada bude postignuta ciljna temperatura, čuje se signal i **FFF** prestaje da treperi.
4. Masnoću za prženje i hranu stavite u tiganj.

Napomena: Ako vam je za kuvanje potrebno više od 250 ml ulja, dodajte ulje i sačekajte nekoliko sekundi, pre nego što dodate hranu.

14.5 Isključivanje Frying Sensor

- Izaberite zonu za kuvanje i dodirnite simbol .
- Funkcija je deaktivirana.

14.6 Preporuke za kuvanje sa Frying Sensor

Sljedeća tabela prikazuje savršen stepen temperature za izbor jela. Temperatura  i vreme pripreme  min зависе од količine, stanja i kvaliteta namirnica.

-  Tiganj
-  Teppanyaki
-  Ploča za pečenje roštilja

	Posuđe za kuvanje		 min
Meso			
Šnicla	  	4	6-10
Šnicla, pohovana		4	6-10
File	  	4	6-10
Kotleti	  	3	10-15
Karadordjeva šnicla, bečka šnicla		4	10-15
Odrezak, slabo pečen, de- bljine 3 cm	  	5	6-8
Odrezak, srednje pečen, de- bljine 3 cm	  	5	8-12
Odrezak, jako pečen, deblji- ne 3 cm	  	4	8-12
T-bone odrezak, slabo pe- čen, debljine 4,5 cm	  	5	10-15
T-bone odrezak, srednje pe- čen, debljine 4,5 cm	  	5	20-30
Prsa živine, debljine 2 cm	  	3	10-20
Slanina	  	2	5-8
Mleveno meso	 	4	6-10
Hamburger, debljine 1,5 cm	  	3	6-15
Ćuftice od mesa, debljine 2 cm		3	10-20
Viršle	  	3	8-20
Ćorizo, sveža kobasica	  	3	10-20
Ražnjići, kebab	  	3	10-20
Giros	 	4	7-12
Riba i morski plodovi			
Riblji file	  	4	10-20
Riblji file, pohovani		4	10-20
Pržena riba, cela	  	3	10-20
Sardine	  	4	6-12

	Posuđe za kuvanje		 min
Škampi, kozice	  	4	4-8
Hobotnica, sipa	  	4	6-12
Jela od jaja			
Jaja na oko na maslacu	 	2	2-6
Jaja na oko	 	4	2-6
Kajgana	 	2	4-9
Omlet	 	2	3-6
Prženice	 	3	4-8
Palačinke, blini, tortita, tako	 	5	1-3
Povrće			
Pečeni krompir	 	5	6-12
Pomfrit		4	15-25
Palačinke od rendanog krompira	 	5	2-4
Crni luk, pečeni beli luk	 	2	2-10
Kolutovi crnog luka		3	5-10
Tikvice, patlidžan, paprika	  	2	4-12
Zelene špargle	  	3	4-15
Pečurke	  	4	10-15
Povrće, dinstano na ulju		1	10-20
Povrće u tempura testu		4	5-10
Duboko zamrznuti proizvo- di			
Chicken Nuggets		4	10-15
Riblji štapići		4	8-12
Pomfrit		5	4-8
Jela u tiganju		3	6-10
Prolećne rolnice		4	10-30
Paštete, kroketi		5	3-8
Sosovi			
Sos od paradajza		1	25-35
Bešamel sos		1	10-20
Sos od sira		1	10-20
Slatki sosovi		1	15-25
Sosovi, redukovani		1	25-35
Ostalo			
Pečeni sir	 	3	7-10
Krutoni	 	3	6-10
Prženi hleb	  	4	4-8
Suva gotova jela		1	5-10
Bademi, orasi, pinjoli, prženi	 	4	3-15
Kokice		5	3-4

15 Zaštita za decu

Ploča za kuvanje je opremljena osiguračem za decu. Pomoću nje ćete sprečiti da deca uključe ploču za kuwanje.

15.1 Uključivanje Zaštita za decu

Zahtev: Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

- ▶ Dodirnite 4 sekunde.
- ✓ Prikaz svetli 10 sekundi.
- ✓ Ploča za kuvanje je blokirana.

15.2 Isključivanje Zaštita za decu

- ▶ Dodirnite 4 sekunde.
- ✓ Blokada je poništena.

15.3 Automatska zaštita za decu

Zaštitu za decu možete da aktivirate i automatski sa svakim isključivanjem ploče za kuwanje.

U poglavlju Osnovna podešavanja možete saznati kako se funkcija uključuje i isključuje → Stranica 15.

16 Zaštita za brisanje

Omogućuje blokadu komandnog polja radi čišćenja, da ne bi došlo do nehotične promene podešavanja. Blokada za čišćenje ne utiče na glavni prekidač.

16.1 Uključivanje Zaštita za brisanje

- ▶ Skinite okretno dugme TwistPad®. svetli.
- ✓ Komandno polje je blokirano na 35 sekundi. 5 sekundi pre isključivanja čuje se signal.

16.2 Isključivanje Zaštita za brisanje

Za prevremeno isključivanje funkcije:

- ▶ Pritisnite TwistPad® i okrećite ga dok se ne isključi.
- ✓ Komandno polje je odblokirano.

17 Individualno sigurnosno isključivanje

Sigurnosna funkcija se aktivira ako se zona za kuwanje koristi već duže vreme i ne promenite nijednu postavku. Zona za kuwanje prikazuje i isključuje se. Vreme od 1 do 10 sati zavisi od izabranog stepena snage.

Da biste uključili zonu za kuwanje, pritisnite bilo koji taster.

18 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

18.1 Pregled osnovnih podešavanja

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
	Zaštita za decu	– Manuelno. ¹ – Automatski. – Isključeno.
	Zvučni signali	– Signal za potvrdu i signal za grešku su isključeni. – Uključen je samo signal za grešku. – Uključen je samo signal za potvrdu. – Svi zvučni signali su uključeni ¹ .
	Prikaz potrošnje energije Prikazuje ukupnu potrošnju energije između uključivanja i isključivanja ploče za kuwanje u kWh. Preciznost prikazane vrednosti zavisi, između ostalog, i od kvaliteta napona strujne mreže.	– isključeno. ¹ – Uključeno.
	Automatsko isključivanje zona za kuwanje.	00 - Isključiti.. ¹ 01-99 – Minute do automatskog isključivanja.

¹ Fabričko podešavanje

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
c 5	Trajanje zvučnog signala za kraj tajmera	1 – 10 sekundi 2 – 30 sekundi 3 – 1 minut ¹ .
c 7	Ograničenje snage Po potrebi omogućuje ograničenje ukupne snage ploče za kuvanje, ukoliko je potrebno, prema okolnostima električne instalacije. Dostupna podešavanja zavise od maksimalne snage ploče za kuvanje. Detaljne informacije možete da pogledate na pločici sa oznakom tipa. Kada je funkcija aktivna i ploča za kuvanje dostigne podešenu granicu snage, prikazuje se i ne možete da izaberete veći stepen snage.	0 – Isključeno. Maksimalna snaga ploče za kuvanje ¹ . 1 – 1000 W. Najslabija snaga. 2 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Preporučeno za 13 ampera. 4 – 3500 W. Preporučeno za 16 ampera. 5 – 4000 W. 6 – 4500 W. Preporučeno za 20 ampera. ... 9 – Maksimalna snaga ploče za kuvanje.
c 9	Vreme biranja zone za kuvanje	0 – Neograničeno: Poslednje izabranu zonu za kuvanje možete da podesite bez ponovnog biranja. 1 – Ograničeno: Poslednje izabranu zonu za kuvanje možete da podesite u roku od 10 sekundi posle izbora. Nakon tog vremena morate ponovo da izaberete zonu za kuvanje pre podešavanja.
c 11	PowerMove Omogućava promenu prethodno podešenih stepena snage za tri površine fleksibilne zone za kuvanje. U tu svrhu izaberite jednu zonu za kuvanje, u oblasti za podešavanje podesite željeni stepen snage i dodirnite da biste potvrdili novi stepen snage.	0 – Prethodno podešeni stepen snage za prednju zonu za kuvanje. 1 – Prethodno podešeni stepen snage za srednju zonu za kuvanje. 2 – Prethodno podešeni stepen snage za zadnju zonu za kuvanje.
c 12	Test posuđa za kuvanje Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.	0 – Nije zadovoljavajući. 1 – Nije optimalan. 2 – Zadovoljavajući.
c 0	Povratak na fabrička podešavanja	0 – Individualna podešavanja ¹ . 1 – Fabrička podešavanja.

¹ Fabričko podešavanje

18.2 O osnovnim podešavanjima

Zahtev: Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

1. Da biste uključili ploču za kuvanje, dodirnite .
2. U roku od sledećih 10 sekundi, dodirnite na 4 sekunde.

Informacija o proizvodu	Prikaz
Spisak službi za tehničku podršku (TK)	0 /
Fabrički broj	Fd
Fabrički broj 1	02.
Fabrički broj 2	05

- ✓ Prva četiri prikaza daju informacije o proizvodu. Za pozivanje svakog prikaza, okrenite obrtno dugme TwistPad®.

3. Da biste došli do osnovnih podešavanja, dodirnite i svetle kao preliminarno podešavanje.
4. Pritisnite iznova , sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
5. Pomoću TwistPad® izaberite željeno podešavanje.
6. Dodirnite na 4 sekunde.
- ✓ Podešavanja su memorisana.

18.3 Prekid promene osnovnih podešavanja

- Dodirnite .
- ✓ Sve promene se odbacuju i ne memorišu se.

19 Test posuđa za kuvanje

Kvalitet posude za kuvanje ima veliki uticaj na brzinu i rezultat postupka kuvanja.

Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.

Pre provere se uverite da veličina dna posude za kuvanje odgovara veličini upotrebljene zone za kuvanje.

Funkciji možete da pristupite preko osnovnih podešavanja. → Stranica 15

19.1 Vršenje postupka Test posuđa za kuvanje

Fleksibilna zona za kuwanje je kao jedna zona za kuwanje podešena tako da proverava samo jednu posudu za kuwanje.

1. Na sobnoj temperaturi napunite posudu za kuwanje sa oko 200 ml vode i postavite je na sredinu zone za kuwanje čija veličina najbolje odgovara veličini dna posude za kuwanje.
2. Otvorite osnovna podešavanja i izaberite .
3. Okrenite TwistPad®. U zonama za kuwanje treperi –
 - ✓ Funkcija je uključena.
 - ✓ Nakon 10 sekundi pojaviće se rezultat na prikazima zona za kuwanje.

20 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

20.1 Sredstva za čišćenje

Odgovarajuća sredstva za čišćenje i strugače za staklene površine možete kupiti preko korisničkog servisa, u trgovini ili u onlajn prodavnici www.neff-international.com.

PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete površine uređaja.

- Nipošto nemojte koristiti neadekvatna sredstva za čišćenje.
- Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje sve dok je ploča za kuwanje vrela. Na taj način mogu da nastanu fleke na površini.

Neadekvatna sredstva za čišćenje

- Nerazblaženi deterdžent za pranje posuđa
- Sredstva za čišćenje za mašinu za pranje sudova
- Abrazivna sredstva
- Agresivna sredstva za čišćenje kao što je sprej za rernu ili odstranjivač fleka
- Sunderi koji grebu
- Kompresorski čistači i parni čistači

20.2 Čišćenje ploče za kuwanje

Ploču za kuwanje čistite nakon svake upotrebe, kako se ostaci hrane ne bi slepili.

Zahtev: Ploča za kuwanje mora da bude hladna. Fleke od šećera, plastiku ili aluminijumsku foliju nemojte ostaviti da se ohlade na ploči za kuwanje.

19.2 Provera rezultata

U narednoj tabeli možete da pogledate šta rezultat znači za kvalitet i brzinu postupka kuwanja.

Rezultat

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Posuda za kuwanje nije pogodna za zonu za kuwanje i zbog toga se ne zagreva. |
|  | Posuda za kuwanje se zagreva sporije nego što je očekivano i postupak kuwanja se ne odvija optimalno. |
|  | Posuda za kuwanje se pravilno zagreva i postupak kuwanja je u redu. |

Napomena: U slučaju nepovoljnih rezultata, posudu za kuwanje ponovo stavite na manju zonu za kuwanje, ukoliko postoji.

Za ponovno aktiviranje okrenite TwistPad®.

1. Tvrdomornu nečistoću uklonite strugačem za staklene površine.
2. Ploču za kuwanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike.

Obratite pažnju na napomene za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.

Savet: Posebnim sunderom za staklokeramiku možete da postignete dobre rezultate čišćenja.

20.3 Čišćenje okvira ravne ploče za kuwanje

Ukoliko se nakon upotrebe na okviru ploče za kuwanje nalaze nečistoća ili fleke, očistite okvir.

Napomena: Nemojte da upotrebljavate strugač za staklene površine.

1. Okvir ravne ploče za kuwanje očistite vrućom sapunicom i mekom krpom.
Nove sunderaste krpe temeljno isperite pre upotrebe.
2. Obrišite mekom krpom.

20.4 Čišćenje TwistPad®

Za čišćenje „Twist“ dugmeta koristite toplu vodu sa malo deterdženta.

Nemojte da upotrebljavate abrazivna ili korozivna sredstva za čišćenje. Nemojte da ga perete u mašini za pranje sudova ili da ga potapate u vodu, jer bi tako moglo da dođe do oštećenja.

21 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se mrežni priključni vod ovog uređaja ošteti, morate da ga zamenite specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

21.2 Napomene za polje prikaza

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Nijedan prikaz ne svetli.	<p>Napajanje električnom strujom je prekinuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pomoću drugih električnih uređaja proverite da li je reč o nestanku struje.
Prikazi trepere.	<p>Uredaj nije priključen u skladu sa električnom šemom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uredaj priključite u skladu sa električnom šemom.
<i>F2, F4, E 70/15, E 8 201, E 8208</i>	<p>Smetnja u elektronici</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, obavestite službu za tehničku podršku.
<i>F5 + stepen snage i signalni ton</i>	<p>Komandno polje je vlažno ili se na njemu nalazi neki predmet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Osušite komandno polje ili uklonite predmet.
<i>F5 i zvučni signal</i>	<p>Elektronika je pregrevana i isključila se jedna ili sve zone za kuvanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sačekajte dok se elektronika sasvim ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji taster na polju sa komandama.
<i>F1/F6</i>	<p>Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Na taj način elektronika može da se pregreje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sklonite posudu za kuvanje. Prikaz greške se gasi brzo nakon toga. Možete nastaviti sa kuvanjem.
<i>F8</i>	<p>Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Zona za kuvanje je isključena kako bi se zaštitala elektronika.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sklonite posudu za kuvanje. Sačekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju komandnu površinu. Kada se prikaz greške ugasi, možete da nastavite sa kuvanjem.
<i>E 9000/E9010</i>	<p>Zona za kuvanje je pregrevana i isključila se radi zaštite radne površine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sačekajte, dok se elektronika ne ohladi dovoljno, pa ponovo uključite zonu za kuvanje.
<i>U400</i>	<p>Zona za kuvanje je radila duže vreme i bez prekida.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Individualno sigurnosno isključivanje se uključio. Dodirnite bilo koji simbol da bi se prikaz isključio i da biste mogli da podesite zonu za kuvanje.
	<p>Radni napon je neispravan i izvan normalnog opsega režima rada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stupite u kontakt sa distributerom energije.
	<p>Ploča za kuvanje nije pravilno priključena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Isključite ploču za kuvanje sa strujne mreže. Ploču za kuvanje priključite u skladu sa električnom šemom.

21.1 Upozoravajuće napomene

Napomene

- Ako se na prikazu pojavi *E*, obrtno dugme TwistPad® na visini odgovarajuće zone kuvanja držite pritisnuto, kako biste mogli da očitate kôd smetnje.
- Ukoliko kôd smetnje nije naveden u tabeli, ploču za kuvanje isključite sa strujne mreže, sačekajte 30 sekundi, a zatim je ponovo priključite. Ukoliko se prikaz iznova pojavljuje, obavestite tehnički korisnički servis i navedite tačan kôd smetnje.
- Ukoliko se javi greška, uređaj se ne prebacuje u režim mirovanja.
- Kako bi se osetljive komponente uređaja zaštatile od pregrevanja ili strujnih udara, ploča za kuvanje može privremeno da smanji stepen snage.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
d E	Demo režim je aktiviran. ▶ Isključite ploču za kuvanje sa strujne mreže. Sačekajte 30 sekundi i ponovo je priključite. U naredna 3 minuta, dodirnite bilo koji senzor. Demo režim je deaktiviran.

21.3 Normalni zvukovi uređaja

Indukcioni uređaj nekada može da proizvodi zvukove ili vibracije poput zujuanja, šištanja, pucketanja, zvukove ventilatora ili ritmičke zvukove.

22 Odlaganje u otpad

22.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uredaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način. O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

23 Korisnička služba

Funkcijski relevantne originalne rezervne delove proizvedene u skladu sa odgovarajućom direktivom o ekološkom dizajnu možete da dobijete od našeg korisničkog servisa u periodu od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržiste u okviru Evropskog ekonomskog prostora.

Napomena: Angažovanje servisne službe je besplatno u okviru garantnih uslova proizvođača.

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja. Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u prilogu spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici.

24 Proverena jela

Ove preporuke za podešavanje su kreirane za institute za ispitivanje da bi se olakšalo testiranje naših uređaja. Ispitivanja su sprovedena sa našim kompletima posuđa za indukciione ploče. Ove komplete posuđa možete naknadno kupiti po potrebi u specijalizovanim trgovinama, preko našeg korisničkog servisa ili u našoj onlajn prodavnici.

24.1 Rastapanje čokolade za kuvanje

Sastojci: 150 g crne čokolade (55% kakaoa).

- Lonac Ø 16 cm bez poklopca
 - Kuvanje: stepen snage 1.

23.1 Broj proizvoda (E-Nr). i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja.

Pločicu sa oznakom tipa možete naći:

- u pasošu uređaja,
- sa donje strane ploče za kuvanje.

Proizvodni broj (E br) se nalazi i na staklenoj keramici. Indeks korisničkih servisa (KI) i fabrički broj (FD) možete da pogledate i u osnovnim podešavanjima
→ Stranica 15 .

Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

24.2 Zagrevanje i održavanje toplove variva od sočiva

Recept prema DIN 44550

Početna temperatura 20 °C

Zagrevanje, bez mešanja

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcom, količina: 450 g
 - Zagrevanje: trajanje 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.
- Lonac Ø 20 cm sa poklopcom, količina: 800 g
 - Zagrevanje: trajanje 2 minuta 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.

24.3 Zagrevanje i održavanje topote variva od sočiva

Npr: veličina sočiva 5-7 mm, početna temperatura 20 °C

Promešajte nakon 1 minut zagrevanja

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcom, količina: 500 g
 - Zagrevanje: trajanje oko 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.
- Lonac Ø 20 cm sa poklopcom, količina: 1 kg
 - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30' sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.

24.4 Bešamel sos

Temperatura mleka: 7 °C

- Lonac Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 40 g maslača, 40 g brašna, 0,5 l mleka sa 3,5% mlečne masti i prstohvat soli

Preprema bešamel sosa

1. Otopite puter, umešajte brašno i so i zagrevajte masu.
 - Zagrevanje: trajanje 6 minuta, stepen snage 2
2. Dodajte mleko u vrelo brašno i kuvajte uz stalno mešanje.
 - Zagrevanje: trajanje 6 minuta 30 sekundi, stepen snage 7
3. Kada je bešamel sos skuvan, ostavite ga još 2 minute na zoni za kuvanje uz neprekidno mešanje.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 2

24.5 Kuvanje sutlijasa sa poklopcom

Temperatura mleka: 7 °C

1. Zagrevajte mleko dok ne počne da se diže. Zagrevajte bez poklopca. Promesajte nakon 10 minuta zagrevanja.
 2. Podesite preporučeni stepen snage i u mleko dodajte pirinčić, šećer i so.
- Vreme pripreme uključujući zagrevanje oko 45 min.
- Lonac Ø 16 cm, sastojci: 190 g pirinčić okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mleka sa 3,5% mlečne masti i 1 g soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 3
 - Lonac Ø 20 cm, sastojci: 250 g pirinčić okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mleka sa 3,5% mlečne masti i 1,5 g soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 3, promesajte nakon 10 minuta

24.6 Kuvanje sutlijasa bez poklopca

Temperatura mleka: 7 °C

1. Sastojke dodajte u mleko i zagrevajte uz neprekidno mešanje.
2. Kada mleko dostigne oko 90 °C, izaberite preporučeni stepen snage, smanjite niži stepen i kuvajte oko 50 minuta.
- Lonac Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 190 g pirinčić okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mleka sa 3,5% mlečne masti i 1 g soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 3
- Lonac Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 250 g pirinčić okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mleka sa 3,5% mlečne masti i 1,5 g soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 2.

24.7 Kuvanje pirinčića

Recept prema DIN 44550

Temperatura vode: 20 °C

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcom, sastojci: 125 g pirinčić dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30' sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 2
- Lonac Ø 20 cm sa poklopcom, sastojci: 250 g pirinčić dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30' sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 2.

24.8 Svinjski kare

Početna temperatura karea: 7 °C

- Tiganj Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 3 svinjska karea, ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm i 15 ml suncokretovog ulja
 - Zagrevanje: trajanje oko 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 7

24.9 Priprema palačinki

Recept prema DIN EN 60350-2

- Lonac Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 55 ml testa za jednu palačinku
 - Zagrevanje: trajanje 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 7

24.10 Fritiranje duboko zamrznutog pomfrita

- Lonac Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 2 l suncokretovog ulja. Za svaki postupak fritiranja: 200 g duboko zamrznutog pomfrita, debljine 1 cm.
 - Zagrevanje: stepen snage 9, dok ulje ne dostigne temperaturu od 180 °C.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 9

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

1	Sigurnost	21
2	Izbjegavanje materijalnih šteta	23
3	Zaštita okoliša i ušteda	24
4	Prikladno posuđe za kuhanje	24
5	Upoznavanje	26
6	TwistPad®	27
7	Osnovno rukovanje	27
8	FlexZone	29
9	PowerMove	30
10	Vremenske funkcije	30
11	PowerBoost	31
12	PanBoost	31
13	Funkcija održavanja topline	32
14	Frying Sensor	32
15	Zaštita za djecu	33
16	Zaštita od brisanja	34
17	Individualno sigurnosno isključivanje	34
18	Osnovne postavke	34
19	Ispit posuđa	35
20	Čišćenje i održavanje	36
21	Uklanjanje smetnji	36
22	Zbrinjavanje	38
23	Servisna služba	38
24	Probna jela	38

1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene

- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute, informacije o uređaju i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.

- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Samo ovlašteni instalater smije priključiti uređaj bez utikača. U slučaju oštećenja zbog pogrešnog priključka nemate pravo na jamstvo. Samo kod pravilne ugradnje sukladno ovim uputama za montažu je zajamčena sigurnost tijekom uporabe. Instalater je odgovoran za besprijekorno funkcioniranje na mjestu postavljanja.

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu hrane i pića
- pod nadzorom. Kontrolirajte kratkotrajno kuhanje bez prekida.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

Ne upotrebljavajte uređaj:

- s vanjskim timerom ili zasebnim daljinskim upravljačem. To se ne odnosi na slučaj da je isključen rad s uređajima obuhvaćenim EN 50615.

Ako imate aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. srčani stimulator ili defibrilator), u tom slučaju provjerite kod svojeg liječnika odgovara li isti direktivi Vijeća 90/385/EEZ od 20. lipnja 1990. kao i normi EN 45502-2-1 i EN 45502-2-2 i je li odabran, implantiran i programiran sukladno VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduvjeti ispunjeni i uz to ne koristite nemetalni kuhinjski pribor i posuđe s nemetalnim ručkama, korištenje ove indukcijske ploče za kuhanje je bezopasno kod namjenske uporabe.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod

nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem. Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako imaju 15 ili više godina i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja i priključnog voda.

1.4 Sigurna uporaba

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Kuhanje na masti ili ulju na pločama za kuhanje bez nadzora može biti opasno i uzrokovati požar.

- ▶ Vrela ulja i masti nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Nikada ne pokušavajte ugasiti vatru vodom, nego isključite uređaj i zatim pokrijte plamen, npr. poklopcem ili pokrivačem za gašenje požara.

Površina za kuhanje postaje jako vruća.

- ▶ Nikada ne stavlajte zapaljive predmete na površinu za kuhanje ili u neposrednoj blizini.
- ▶ Nikada ne odlažite predmete na površini za kuhanje.

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Nikada ne čuvajte zapaljive predmete ili sprejeve u ladicama izravno ispod ploče za kuhanje.

Pokrivala za ploču za kuhanje mogu dovesti do nezgoda, primjerice, zbog pregrijavanja, zapaljenja ili rasprskavajućih materijala.

- ▶ Nemojte koristiti pokrivala za ploču za kuhanje.

Nakon svake uporabe ploču za kuhanje uključite i isključite glavnim prekidačem.

- ▶ Nemojte čekati da se ploča za kuhanje automatski isključi jer se na njoj ne nalaze posude i tave.

Živežne namirnice mogu se zapaliti.

- ▶ Treba nadzirati kuhanje. Stalno treba nadzirati kratki postupak.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tijekom uporabe uređaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući, posebno okvir ploče za kuhanje ako postoji.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijaće elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

Zaštitne rešetke ploče za kuhanje mogu uzrokovati nesreće.

- ▶ Nikada ne upotrebljavajte zaštitne rešetke ploče za kuhanje.
- ▶ Uređaj postaje vruć tijekom rada.
- ▶ Prije čišćenja ostavite uređaj da se ohladi. Metalni predmeti zagrijavaju se jako brzo na ploči za kuhanje.
- ▶ Nikada nemojte odložite metalne predmete, npr. noževe, vilice, žlice i poklopce, na ploču za kuhanje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom kojeg možete nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Ako je površina ispucala, treba isključiti uređaj kako bi se izbjegao mogući električni udar. U tu svrhu nemojte isključiti uređaj glavnim prekidačem, nego isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
- ▶ Nazovite servisnu službu. → Stranica 38

Prostor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

Na vrućim dijelovima uređaja može se rastopiti instalacija kabela električnih uređaja.

- ▶ Onemogućite kontakt priključnog kabela električnih uređaja s vrućim dijelovima uređaja.

Kontakt metalnih predmeta zbog ventilatora koji se nalazi na donjoj strani ploči za kuhanje može uzrokovati električni udar.

- ▶ Ne čuvajte duge, šiljaste metalne predmete u ladicama ispod ploče za kuhanje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Posude za kuhanje mogu zbog tekućine između dna posude i kuhalista neočekivano poskočiti u zrak.

- ▶ Kuhalista i dno posude uvijek držite suhi-ma.
- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati zamrznuto posuđe za kuhanje.

Pri kuhanju u vodenoj kupelji ploča za kuhanje i posuda za kuhanje mogu puknuti zbog pregrijavanja.

- ▶ Posuda za kuhanje u vodenoj kupelji ne smije dodirivati dno posude napunjene vodom.
- ▶ Koristite samo posudu za kuhanje otpornu na toplinu.

Uređaj s pokidanom ili puknutom površinom može prouzročiti ozljede.

- ▶ Nemojte upotrebljavati uređaj ako ima pokidanu ili pukнутu površinu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnos: Magnetizam!

Upravljački element koji se može skidati je magnetski i može utjecati na električne implantate, npr. elektrostimulatore srca ili inzulin-ske pumpe.

- ▶ Osobe s električnim implantatima moraju biti na udaljenosti od najmanje 10 cm od magnetskog upravljačkog elementa. Stoga nikada ne nosite upravljački element u dje-povima odjeće.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s amba-lažnim materijalom.

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovi-ma.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

Ovdje možete pronaći najčešće uzroke oštećenja i savjete kako ih možete izbjegići.

Oštećenje	Uzrok	Mjera
Mrlje	Kuhanje bez nadzora.	Promatrajte kuhanje.
Mrlje, stvaranje mje-hurića	Prosute namirnice, prije svega one s velikim udjelom šećera.	Odmah uklonite strugalom za staklo.
Mrlje, stvaranje mje-hurića ili lomovi u staklu	Oštećena posuda za kuhanje, posuda za kuhanje s rastaljenim emajlom ili s bakrenim ili aluminijskim dnom.	Upotrebljavajte prikladnu posudu za kuhanje u dobrom stanju.
Mrlje, promjene boje	Neprikladne metode čišćenja.	Upotrebljavajte isključivo sredstva za čišće-nje koja su prikladna za staklokeramiku i čis-tite isključivo hladnu ploču za kuhanje.
Stvaranje mjehurića ili lomovi u staklu	Udarci ili pad posude, pribor za kuhanje ili drugi tvrdi ili šiljasti predmeti.	Tijekom kuhanja ne udarajte staklo ili pazite da predmeti ne padnu na ploču za kuhanje.
Ogrebotine, promjene boje	Hrapava dna posuda ili pomicanje posude na ploči za kuhanje.	Provjerite posuđe. Podignite posudu pri po-micanju.
Ogrebotine	Sol, šećer ili pijesak.	Ploču za kuhanje ne koristite kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
Ogrebotine	Ostaci materijala između ploče za kuhanje i okretni gumb.	Površinu nalijeganja okretni gumb držite čis-tom.
Oštećenja na uređaju	Kuhanje u zamrznutom posudu za kuhanje.	Nikad nemojte upotrebljavati zamrznuto posuđe za kuhanje.
Oštećenja na posudi za kuhanje ili uređaju	Kuhanje bez namirnica.	Nikada ne stavljajte posudu bez namirnica na vruću zonu za kuhanje niti ne zagrijavajte.

Oštećenje	Uzrok	Mjera
Oštećenja stakla	Rastopljeni materijal na vrućoj zoni za kuhanje ili vrući poklopac posude na staklu.	Ne stavljajte papir za pečenje ili aluminijsku foliju niti plastične posude ili poklopac posude na ploču za kuhanje.
Pregrijavanje	Vruća posuda za kuhanje na upravljačkoj ploči ili na okviru.	Nikada nemojte odložiti vruću posudu za kuhanje na ta područja.

POZOR!

Ova je ploča za kuhanje opremljena ventilatorom na donjoj strani.

- ▶ Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi ladica, u njoj ne čuvajte male ili šiljaste predmete, papir i kuhinjske krpe. Ti se predmeti mogu usisati i oštetiti ventilator ili utjecati na hlađenje.
- ▶ Trebate se pridržavati minimalnog razmaka od 2 cm između sadržaja ladice i ulaza ventilatora.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uredaj trošiti manje energije.

Zonu kuhanja odaberite prema veličini posude. Posude za kuhanje postavite u sredini.

Upotrebljavajte posuđe čiji promjer dna odgovara promjeru kuhalista.

Savjet: Proizvođači posuđa obično navode gornji promjer lonca. On je često veći od promjera dna.

- Neodgovarajuće posuđe za kuhanje ili zone kuhanja koje nisu potpuno prekrivene troše više energije.

Posude uvijek poklopite odgovarajućim poklopcem.

- Kad kuhate bez poklopca, uredaju je potrebno znatno više energije.

Što rjeđe podižite poklopac.

- Kad podižete poklopac, izlazi puno energije.

Koristite stakleni poklopac.

- Kroz stakleni poklopac možete gledati u posudu bez podizanja poklopca.

Upotrebljavajte lonce i tave s ravnim dnem.

- Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posuđe za kuhanje koje odgovara količini namirnica.

- Velikom posudu za kuhanje s malo sadržaja potrebno je više energije za zagrijavanje.

Kuhajte s malom količinom vode.

- Ukoliko je više vode u posudu za kuhanje, utoliko će biti potrebno više energije za zagrijavanje.

Na vrijeme vratite na niži stupanj za kuhanje.

- Previsokim stupnjem za nastavak kuhanja rasipate energiju.

Informacije o proizvodu u skladu s (EU) 66/2014 možete pronaći u priloženim informacijama o uredaju ili na internetu na stranici proizvoda vašeg uredaja.

4 Prikladno posuđe za kuhanje

Posuda za kuhanje prikladna za induksijsko kuhanje mora imati feromagnetsko dno, dakle mora je privući magnet. Osim toga, dno mora odgovarati veličini zone

za kuhanje. Ako posuda za kuhanje nije prepoznata na nekoj zoni za kuhanje, stavite je na zonu za kuhanje sa sljedećim manjim promjerom.

4.1 Veličina i karakteristike posuda za kuhanje

Da biste pravilno prepoznali posudu za kuhanje, uzmete u obzir veličinu i materijal posude za kuhanje. Svako dno posude za kuhanje mora biti potpuno ravno i glatko.

Pomoću Ispit posuđa možete provjeriti je li prikladna vaša posuda za kuhanje. Ostale informacije naći ćete u poglavljju

→ "Ispit posuđa", Stranica 35.

Posuđe	Materijali	Karakteristike
Preporučena posuda za kuhanje	Posuda za kuhanje od nehrđajućeg čelika u sendvič izvedbi koja dobro raspoređuje toplinu.	Ova posuda za kuhanje ravnomjerno raspoređuje toplinu, brzo se zagrijava i osigurava prepoznavanje.
Prikladno	Feromagnetsko posuđe od emajliranog čelika, lijevanog željeza ili posebno induksijsko posuđe od nehrđajućeg čelika. Dno nije potpuno feromagnetsko.	Ova posuda za kuhanje brzo se zagrijava i osigurava prepoznavanje. Ako je promjer feromagnetskog područja manji od dna posude za kuhanje, zagrijava se samo feromagnetska površina. Stoga se toplina ne raspoređuje ravnomjerno.
Nije prikladno	Dno posude za kuhanje s udjelom aluminija. Posuđe od normalnog tankog čelika, stakla, gline, bakra ili aluminija.	Smanjuje feromagnetsku površinu, stoga se može predati manje snage posudi za kuhanje. Eventualno će se to posuđe samo nedovoljno prepoznati ili se neće uopće prepoznati i stoga se neće dovoljno zagrijati.

Napomene

- U pravilu ne upotrebljavajte adapterske ploče između ploče za kuhanje i posude.
- Ne zagrijavajte praznu posudu niti ne upotrebljavajte posudu s tankim dnom jer se može vrlo jako zagrijati.

5 Upoznavanje

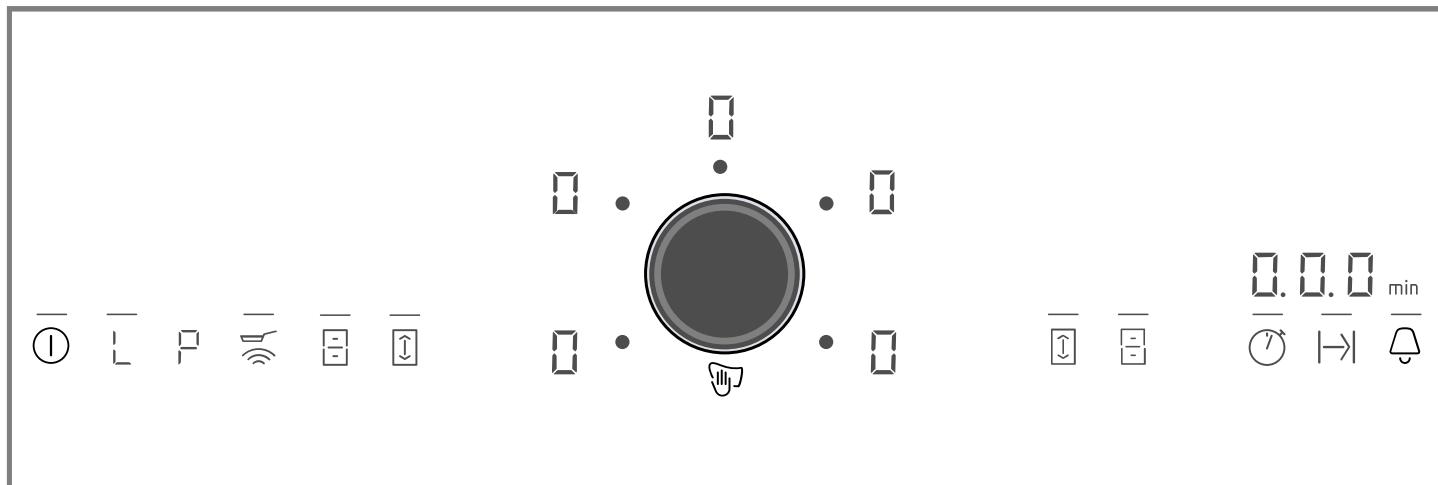
5.1 Kuhanje s indukcijom

Indukcijsko kuhanje u usporedbi s dosadašnjim pločama za kuhanje donosi neke promjene i niz prednosti poput uštede vremena pri kuhanju i pečenju, uštede

energije te lakše njege i lakšeg čišćenja. Također pruža bolju kontrolu topline jer toplina nastaje izravno u posudi za kuhanje.

5.2 Upravljačka ploča

Pojedini detalji poput boje ili oblika mogu se razlikovati od slike.



Savjeti

- Pobrinite se da je upravljačka ploča uvijek čista i suha.
- Posudu za kuhanje ne stavljajte blizu indikatora i senzora. Elektronika se može pregrijati.

Senzori za odabir

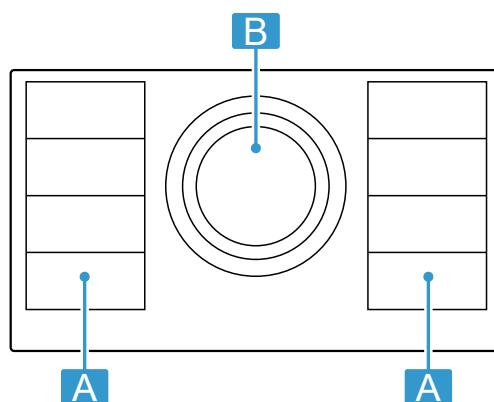
Kada uključite ploču za kuhanje, svijetle tipke koje se mogu odabrati i koje su dostupne u ovom trenutku.

Senzor	Funkcija
①	Glavni prekidač
L	Funkcija održavanja topline
P	PowerBoost / PanBoost
⚡	Frying Sensor
▣	FlexZone
🕒	PowerMove
🕒	Vrijeme rada
➡	Timer za isključivanje
⌚	Alarmni sat / Zaštita za djecu

Ovisno o statusu ploče za kuhanje, također svijetle indikatori zona za kuhanje i razne aktivirane i dostupne funkcije.

5.3 Raspodjela zona za kuhanje

Navedena snaga je izmjerena sa standardnim posudama koje su opisane u normi IEC/EN 60335-2-6. Snaga se može razlikovati ovisno o veličini ili materijalu posude za kuhanje.



Područje	Najviši stupanj za kuhanje	
A ☰☐☐	Stupanj snage 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
A ☱	Stupanj snage 9 PowerBoost	3.300 W 3.700 W
B Ø 21 cm ☰	Stupanj snage 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
B Ø 26 cm ☰	Stupanj snage 9 PowerBoost	2.600 W 3.700 W
B Ø 32 cm ☰	Stupanj snage 9 PowerBoost	3.300 W 3.700 W

5.4 Zona za kuhanje

Prije nego što počnete s kuhanjem, provjerite odgovara li veličina posude zoni za kuhanje na kojoj želite kuhati:

Područje	Vrsta zone za kuhanje
█	Flex zona → "FlexZone", Stranica 29
○/█	Jednostruko kuhalisti
◎	Trostruko kuhalisti Zona za kuhanje se uključuje automatski kada se koristi posuda za kuhanje čije dno odgovara vanjskoj zoni za kuhanje koju želite koristiti.

6 TwistPad®

Upravljačka jedinica TwistPad® je izvlačni okretni gumb kojim možete odabratи zone za kuhanje i stupnjeve snage. Centrira se automatski na svojoj posebnoj zoni za programiranje jer je magnetni.

6.1 Pozicioniranje i rukovanje TwistPad®

Pozicionirajte okretni gumb tako da je centriran na zoni za programiranje u odnosu na indikatore koji omeđuju tu zonu.

Dodirnite TwistPad® u visini željene zone za kuhanje kako biste je uključili. Kako biste odabrali stupanj za kuhanje, okrenite okretni gumb.

Napomena: Ako okretni gumb nije točno centriran, unatoč tome radi ispravno.
Okretni gumb uvijek držite čistim. Prljavština može utjecati na funkcioniranje.

6.2 Napomene za korištenje

- U unutrašnjosti okretnog gumba nalazi se snažan magnet. Okretni gumb ne odlažite u blizini magnetskih nosaća podataka kao što su kreditne kartice s magnetskom trakom. Mogu se oštetiti. Isto tako mogu se pojavitи smetnje u radu televizora i ekrana.
- Okretni gumb je magnetni. Metalne čestice, koje prijedaju na donju stranu gumba, mogu izgrevstti površinu ploče za kuhanje. Twist-gumb uvijek temeljito očistite.

5.5 Indikator preostale topline

Ploča za kuhanje ima za svaku zonu za kuhanje jedan indikator preostale topline. Ne dodirujte zonu za kuhanje sve dok svjetli indikator preostale topline.

Indikator	Značenje
H	Zona za kuhanje je vruća.
h	Zona za kuhanje je topla.

7 Osnovno rukovanje

7.1 Uključivanje ploče za kuhanje

- ▶ Dodirnite ①. Simboli zona za kuhanje i trenutno dostupne funkcije svijetle. Uz zone za kuhanje svijetle ②. Stavite okretni gumb TwistPad® na područje namještanja.
- ✓ Ploča za kuhanje je spremna za rad.

6.3 Vađenje TwistPad®

Možete izvaditi okretni gumb na zoni za kuhanje tijekom kuhanja.

Ako izvadite regulator, Zaštita od brisanja se uključuje 35 sekundi. Ako nakon isteka tog vremena okretni gumb ponovno ne vratite u njegov položaj, ploča za kuhanje će se isključiti.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Ploča za kuhanje može se dalje zagrijavati. Ako tijekom tih 35 sekundi odložite metalni predmet u području Twist-podloge, ploča za kuhanje može se dalje zagrijavati.

- ▶ Ploču za kuhanje uvijek isključite glavnim prekidačem.

6.4 Rad bez okretnog gumba TwistPad®

Ploču za kuhanje možete koristiti i bez TwistPad®:

1. Ploču za kuhanje uključite glavnim prekidačem.
2. U roku od sljedećih 5 sekundi pritisnite istovremeno ③ i ④ tijekom 4 sekunde. Javlja se zvučni signal.
3. Pritisnite ④ nekoliko puta sve dok indikator željenog kuhalista ne zasvjetli.
4. Zatim pomoću simbola ⑤ ili ⑥ namjestite željeni stupanj za kuhanje.

Napomene

- Ne možete uključiti timer bez okretnog gumba.
- Uvijek iznova možete pozicionirati okretni gumb na zoni za programiranje.

ReStart

- ▶ Ako uređaj uključite u prvi 4 sekunde nakon isključivanja, ploča za kuhanje će raditi s prethodnim postavkama.

7.2 Isključivanje ploče za kuhanje

- ▶ Dodirnite ① da se indikatori ugase.
- ✓ Sve zone za kuhanje su isključene.

Napomena: Ploča za kuhanje se isključuje kada su sve zone za kuhanje isključene duže od 15 sekundi.

7.3 Namještanje stupnja snage na zonama za kuhanje

Zona za kuhanje ima 17 stupnjeva snage koji se prikazuju od 1 do 9 s međuvrijednostima. Odaberite najbolje prikladni stupanj snage za namirnicu i planirano kuhanje.

1. Odaberite zonu za kuhanje. Zatim dodirnite TwistPad® u visini željene zone za kuhanje.
- ✓ Indikator  svijetli jače.
2. Okrećite TwistPad® dok na indikatoru ne počne svijetliti željeni stupanj snage.
- ✓ Stupanj snage je namješten.

Napomena: Ako se na zoni za kuhanje ne nalazi posuda za kuhanje ili nije prikladna, onda treperi odabrani stupanj snage. Zona za kuhanje se nakon određenog vremena isključuje.

7.4 Savjeti za kuhanje

- Kada zagrijavate pire, krem juhe ili guste umake, povremeno promiješajte.
- Za zagrijavanje namjestite stupanj za kuhanje 8-9.
- Kada kuhate s poklopcom, smanjite stupanj za kuhanje čim počne izlaziti para. Izlaženje pare ne utječe na rezultat kuhanja.
- Nakon kuhanja poklopite posudu za kuhanje do posluživanja jela.
- Za kuhanje u ekspres loncu pridržavajte se napomene proizvođača.
- Hranu nemojte predugo kuhati kako bi sačuvala hranjive vrijednosti. Pomoći kuhinjskog alarma možete namjestiti optimalno vrijeme kuhanja.
- Pazite da ulje ne dimi.
- Kako bi namirnice dobile smeđu boju, zapecite ih jednu za drugom i u malim porcijama.
- Neke posude za kuhanje mogu pri kuhanju postići visoke temperature. Stoga koristite kuhinjsku hvataljku.
- Preporuke za energetski učinkovito kuhanje naći ćete u poglavljiju
→ "Ušteda energije", Stranica 24

Preporuke za kuhanje

U tablici je prikazano koji je stupanj snage ( prikidan za koju namirnicu. Vrijeme kuhanja ( min) može varirati ovisno o vrsti, težini, debljini i kvaliteti namirnice.

		 min
Topljenje		
Čokolada, kuvertura	1 - 1.	-
Maslac, med, želatina	1 - 2	-
Zagrijavanje i održavanje topline		
Varivo, npr. varivo od leće	1. - 2	-
Mlijeko ¹	1. - 2.	-
Kuhane hrenovke ¹	3 - 4	-
Odmrzavanje i zagrijavanje		
Smrznuti špinat	3 - 4	15 - 25
Smrznuti gulaš	3 - 4	35 - 55

¹ Bez poklopca

² Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.

QuickStart

- Ako prije uključivanja stavite posudu na ploču za kuhanje, posuda će se prepoznati pri uključivanju i automatski će se odabrat odgovarajuća zona za kuhanje. Zatim tijekom sljedećih 20 sekundi odaberite stupanj snage jer će se ploča za kuhanje isključiti.

Promjena stupnja snage ili isključivanje zone za kuhanje

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Odaberite željeni stupanj snage i pomoći simbola  namjestite na TwistPad®.
- ✓ Stupanj za kuhanje zone za kuhanje se promijeni ili se zona za kuhanje isključuje, a indikator preostale topline se pojavljuje.

		 min
Kuhanje, prokuhanje na laganoj vatri		
Okruglice od krumpira ¹	4. - 5.	20 - 30
Riba ¹	4 - 5	10 - 15
Bijeli umaci, npr. bešamel umak	1 - 2	3 - 6
Pjenasti umaci, npr. umak Ber-naise, umak Holandez	3 - 4	8 - 12
Vrenje, kuhanje na pari, piranje		
Riža s dvostrukom količinom vode	2. - 3.	15 - 30
Riža na mlijeku ²	2 - 3	30 - 40
Krumpir kuhan u ljuisci	4. - 5.	25 - 35
Oguljeni kuhan krumpir	4. - 5.	15 - 30
Tjestenina ¹	6 - 7	6 - 10
Varivo	3. - 4.	120 - 180
Juhe	3. - 4.	15 - 60
Povrće	2. - 3.	10 - 20
Povrće, duboko zamrznuto	3. - 4.	7 - 20
Varivo u ekspres loncu	4. - 5.	-
Dinstanje		
Rolano pečenje	4 - 5	50 - 65
Pirjano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš ²	3 - 4	50 - 60
Pirjanje/pečenje s malo masti		
Odresci, naravni ili panirani	6 - 7	6 - 10
Smrznuti odresci	6 - 7	6 - 12
Kotleti, naravni ili panirani	6 - 7	8 - 12
Odresci (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsa od peradi (debljine 2 cm)	5 - 6	10 - 20

¹ Bez poklopca

² Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.

		min
Prsa od peradi, duboko smrz-nuta	5 - 6	10 - 30
Kosani odresci (debljine 3 cm)	4. - 5.	20 - 30
Hamburger (debljine 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji fileti, naravni	5 - 6	8 - 20
Riba i riblji fileti, panirani	6 - 7	8 - 20
Riba, panirana i duboko zamrz-nuta, npr. riblji štapići	6 - 7	8 - 15
Račići i kozice	7 - 8	4 - 10
Sotiranje svježeg povrća i gljiva	7 - 8	10 - 20
Jela iz tave, povrće, meso izre-zano na trakice na azijski način	7 - 8	15 - 20
Duboko zamrznuta jela, npr. je-la iz tave	6 - 7	6 - 10

¹ Bez poklopca² Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.

		min
Palačinke, peći zasebno	6. - 7.	-
Omlet (peći zasebno)	3. - 4.	3 - 10
Jaja na oko	5 - 6	3 - 6
Prženje, 150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, prženje u porcijama¹		
Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, pileći nuggets	8 - 9	-
Smrznuti kroketi	7 - 8	-
Meso, npr. komadi piletine	6 - 7	-
Riba, panirana ili u pivskom ti-jestu	6 - 7	-
Povrće, gljive, panirane ili u piv-skom tjestu ili tempuri	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. krafne, voće u pivskom tjestu	4 - 5	-

¹ Bez poklopca² Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.

8 FlexZone

Fleksibilna zona za kuhanje omogućuje vam stavljanje posude za kuhanje svakog oblika ili svake veličine po želji. Ima četiri induktora koji rade odvojeno. Kada radi fleksibilna zona za kuhanje, aktivira se samo područje na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

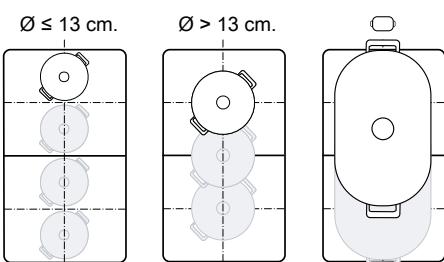
8.1 Stavljanje posude za kuhanje

Možete konfigurirati fleksibilnu zonu za kuhanje na dva načina ovisno o tome koju posudu za kuhanje upotrebljavate. Kako bi se omogućilo dobro prepoznavanje topline i raspodjela topline, stavite posudu za kuhanje na sredinu kako je prikazano na slikama.

Kao jedna povezana zona za kuhanje

Preporučuje se za kuhanje samo s jednom posudom za kuhanje.

- Stavljanje posude za kuhanje ovisno o veličini:



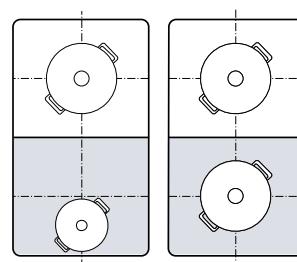
- Preporučena ovalna posuda za kuhanje :



Kao dvije odvojene zone za kuhanje

Preporučuje se za kuhanje s dvjema posudama za kuhanje.

Možete odvojeno upotrebljavati prednju i stražnju zonu i za svaku namjestiti stupanj snage.



8.2 FlexZone povezivanje

Standardno je fleksibilna zona za kuhanje konfiguirirana kao dvije odvojene zone za kuhanje. Uključite sljedeću funkciju za povezivanje zona za kuhanje:

- Odaberite jednu od dvije zone za kuhanje.
- Pritisnite .
- svjetli. Flex zona je povezana.

Napomena: Ako posudu za kuhanje iz aktivne povezane zone za kuhanje pomaknete ili podignite, automatski započinje pretraživanje. Svaka posuda, koja se pronađe tijekom pretraživanja unutar zone za kuhanje, zagrijava se s prethodno odabranim stupnjem snage.

8.3 FlexZone odvoji

- Dodirnite .
- Fleksibilna zona za kuhanje je deaktivirana. Obje zone za kuhanje dalje rade kao dvije odvojene zone za kuhanje.

9 PowerMove

Pomoću ove funkcije možete promijeniti stupanj snage posude za kuhanje tako da je jednostavno pomicate naprijed ili natrag na fleksibilnoj zoni za kuhanje. Zona se dijeli u tri područja s različitim stupnjevima snage.

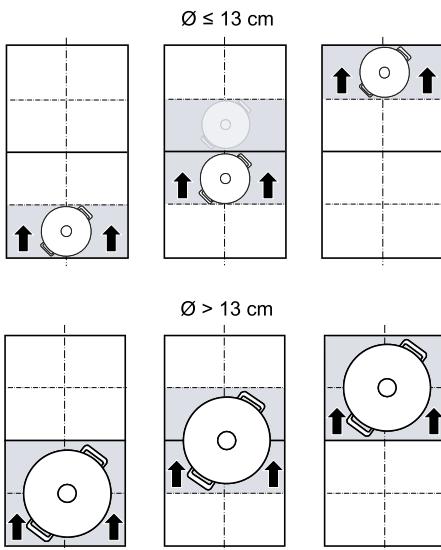
9.1 Stavljanje i pomicanje posude za kuhanje

Koristite samo jednu posudu za kuhanje. Područje kuhanja ovisi o korištenoj posudi za kuhanje i njezinoj veličini i pozicioniranju.

Svako područje kuhanja ima prethodno podešeni stupanj snage:

- Prednje područje = stupanj za kuhanje 9
- Središnje područje = stupanj za kuhanje 5
- Stražnje područje = stupanj za kuhanje L

Možete promijeniti standardnu postavku prethodno podešenih stupnjeva snage. U poglavlju Osnovne postavke saznat ćete kako trebate postupiti → Stranica 34.



9.2 Aktiviranje funkcije PowerMove

Zahtjev: Stavite samo jednu posudu za kuhanje na fleksibilnu zonu.

1. Odaberite jednu od dvije zone fleksibilne zone.
 2. Pritisnite .
- ✓ Svijetle i stupanj snage područja na kojem se nalazi posuda.
 - ✓ Funkcija je uključena.

Napomena: Stupnjeve snage područja možete promijeniti tijekom kuhanja.

9.3 Deaktiviranje funkcije PowerMove

- Dodirnite .
- ✓ se gasi.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

10 Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuhanje ima različite funkcije za namještanje vremena kuhanja:

- Timer za isključivanje
- Alarmni sat
- Vrijeme rada

10.1 Timer za isključivanje

Omogućuje programiranje vremena kuhanja za jednu ili nekoliko zona za kuhanje. Zona za kuhanje se automatski isključuje nakon isteka vremena.

Uključivanje Timer za isključivanje

1. Odaberite zonu za kuhanje i stupanj snage.
2. Pritisnite .
- ✓ Indikator kuhalista svijetli.
3. Pomoću simbola TwistPad® odaberite vrijeme kuhanja.
- ✓ Vrijeme kuhanja započinje teći.

- ✓ Kada je isteklo vrijeme vrijeme kuhanja, zona za kuhanje se isključuje i javlja se zvučni signal.

Napomena: Ako ste programirali vrijeme kuhanja za neku zonu za kuhanje i ako je aktiviran Frying Sensor, vrijeme kuhanja započinje teći tek kada je postignut željeni stupanj temperature.

Promjena ili isključivanje Timer za isključivanje

1. Odaberite zonu za kuhanje i dodirnite .
2. Vrijeme kuhanja promijenite pomoću TwistPad® ili namjestite na za brisanje vremena kuhanja.

10.2 Alarmni sat

Omogućuje aktiviranje alarmnog sata od 0 do 99 min. Ova funkcija je neovisna o zonama za kuhanje i ostalim postavkama. Ne isključuje automatski zone za kuhanje.

Uključivanje Alarmni sat

1. Dodirnite .

2. Odaberite željeno vrijeme pritiskom na tipku TwistPad®.
3. Potvrdite pritiskom na .
- ✓ Vrijeme započinje teći.
- ✓ Nakon isteka vremena javlja se zvučni signal i indikatori trepere.

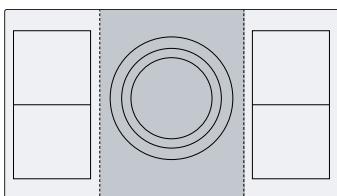
Alarmni satPromjena ili isključivanje

1. Dodirnite .
2. Vrijeme rada promijenite pomoću TwistPad® ili napestite na  za brisanje vremena rada.
3. Potvrdite pritiskom na .

11 PowerBoost

Pomoću ove funkcije možete brže zagrijati veliku količinu vode nego pomoću .

Ova funkcija je raspoloživa za sve zone za kuhanje ako neka druga zona za kuhanje iste skupine ne radi.



11.1 Uključivanje PowerBoost

10.3 Vrijeme rada

Funkcija štoperice prikazuje vrijeme proteklo nakon aktiviranja funkcije.

Uključivanje Vrijeme rada

- Dodirnite .
- ✓  svijetli.
- ✓ Vrijeme započinje teći.

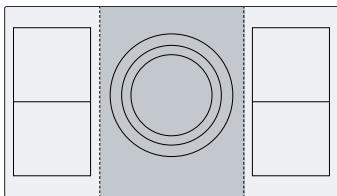
Izključivanje Vrijeme rada

- Dodirnite .
- ✓ Indikatori funkcije programiranja vremena rada se gase.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

12 PanBoost

Pomoću ove funkcije možete brže zagrijati tave nego pomoću .

Ova funkcija je raspoloživa za sve zone za kuhanje ako neka druga zona za kuhanje iste skupine ne radi.



12.1 Preporuke za uporabu

- Ne stavljate poklopac na tavu.
- Nikada ne zagrijavajte prazne tave bez nadzora.
- Koristite samo hladne tave.

- Koristite tave s potpuno ravnim dnom. Ne koristite tave s tankim dnom.

12.2 Uključivanje PanBoost

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Dvaput dodirnite  i  svijetle.
- ✓ Funkcija je uključena.

Napomena: Ovu funkciju možete uključiti i kod kuhanja s povezanim Flex zonom.

12.3 Izključivanje PanBoost

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Dodirnite  i  se gase, a zona za kuhanje se vraća na stupanj za kuhanje .
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Ova funkcija se izključuje automatski nakon 30 sekundi radi izbjegavanja visokih temperatura.

13 Funkcija održavanja topline

Ovu funkciju možete koristiti za topljenje čokolade ili maslaca i održavanje topline jela.

13.1 Uključivanje Funkcija održavanja topline

1. Odaberite željenu zonu za kuhanje.
2. U roku od sljedećih 10 sekundi dodirnite svijetli.
- ✓ Funkcija je uključena.

14 Frying Sensor

Prikladan je za pripremu ili reduciranje umaka, palačinki ili za pečenje jaja na maslacu, za pečenje povrća ili odrezaka do željenog stupnja kuhanja i za držanje temperature pod kontrolom.

Umjesto da tijekom kuhanja često prilagođavate stupanj snage, na početku jednom odaberite željenu ciljnu temperaturu. Senzori ispod staklokeramike mjere temperaturu posude za kuhanje i održavaju stalnom tijekom kuhanja.

Ova funkcija nije raspoloživa na svim zonama za kuhanje koje su označene simbolom .

14.1 Prednosti

- Temperatura se stalno održava, a da ne morate mijenjiti stupanj snage.
- Ulje se neće pregrijati. Hrana neće zagorjeti.
- Zona za kuhanje grije samo kad je to potrebno za održavanje temperature čime se štedi energija.

14.2 Stupnjevi temperature

Stupnjevi temperature za pripremu jela.

Stupanj	Temperatura	Funkcije	Posuda za kuhanje
1	120 °C	Kuhanje i reduciranje umaka, pečenje povrća	
2	140 °C	Pečenje na maslinovom ulju ili maslacu	
3	160 °C	Pečenje ribe i velikih namirnica	
4	180 °C	Prženje paniranih, zamrznutih ili grilanih namirnica	
5	215 °C	Roštilj na visokoj temperaturi i ploča za roštiljanje	

13.2 Isključivanje Funkcija održavanja topline

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Dodirnite .
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

14.3 Preporučena posuda za kuhanje

Za ovu funkciju je razvijena posebna posuda za kuhanje koja daje optimalne rezultate.

Posude	Preporučena zona za kuhanje
Tava Ø 15 cm	Jednostruka zona za kuhanje
Tava Ø 19 cm	Jednostruka zona za kuhanje
Tava Ø 21 cm	Jednostruka zona za kuhanje
Tava Ø 28 cm	Trostruka zona
Teppanyaki	Flex zona
Roštilj	Flex zona

Preporučeno posuđe možete kupiti kod servisne službe, u specijaliziranoj trgovini ili u našoj internetskoj trgovini www.neff-international.com.

Napomena: Zakođer možete koristiti drugu posudu za kuhanje. Ovisno o svojstvima posude za kuhanje može se razlikovati postignuta temperatura od odabranog stupnja temperature.

14.4 Uključivanje Frying Sensor

1. Stavite praznu posudu na zonu za kuhanje.
2. Odaberite zonu za kuhanje i dodirnite .
3. Tijekom sljedećih 5 sekundi odaberite željeni stupanj temperature pomoću okretnog gumba Twist-Pad®.
- ✓ Funkcija se pokreće. treperi dok se ne postigne namještena ciljna temperatura.
- ✓ Ako je postignuta ciljna temperatura, javlja se zvučni signal i prestaje treperiti.
4. Stavite mast i zatim namirnice u tavu za pečenje.

Napomena: Ako vam je potrebno više od 250 ml ulja za kuhanje, dodajte ulje i pričekajte nekoliko sekundi prije dodavanja namirnica.

14.5 Isključivanje Frying Sensor

- Odaberite zonu za kuhanje i dodirnite .
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

14.6 Preporuke za kuhanje sa Frying Sensor

U sljedećoj tablici prikazan je idealan stupanj temperature za odabir jela. Temperatura i vrijeme kuhanja min ovise o količini, stanju i kvaliteti namirnica.

- Tava za pečenje
- Teppanyaki
- Ploča za roštiljanje

	Posuda za kuhanje		min
Meso			
Odresci		4	6-10
Odresci, panirani		4	6-10
File		4	6-10
Kotleti		3	10-15
Cordon bleu, bečki odrezak		4	10-15
Odrezak, krvavo pečen, debljine 3 cm		5	6-8
Odrezak, srednje pečen, debljine 3 cm		5	8-12
Odrezak, jako pečen, debljine 3 cm		4	8-12
T-Bone odrezak, krvavo pečen, debljine 4,5 cm		5	10-15
T-Bone odrezak, srednje pečen, debljine 4,5 cm		5	20-30
Prsa od peradi, debljine 2 cm		3	10-20
Slanina		2	5-8
Mljeveno meso		4	6-10
Hamburger, debljine 1,5 cm		3	6-15
Mesne okruglice, debljine 2 cm		3	10-20
Hrenovke		3	8-20
Chorizo, svježa kobasicica		3	10-20
Ražnjići, kebab		3	10-20
Gyros		4	7-12
Riba i plodovi mora			
Riblji file		4	10-20
Riblji file, panirani		4	10-20
Riba pečena, cijela		3	10-20
Sardine		4	6-12
Škampi, račići		4	4-8
Lignje, sipa		4	6-12

	Posuda za kuhanje		min
Jela s jajima			
Jaja na oko, na maslacu		2	2-6
Jaja na oko		4	2-6
Kajgana		2	4-9
Omlet		2	3-6
Francuski toast		3	4-8
Palačinke, blini, tortilje, tacos		5	1-3
Povrće			
Pečeni krumpir		5	6-12
Pomfrit		4	15-25
Popečci od krumpira		5	2-4
Luk, pečeni češnjak		2	2-10
Luk narezan na kolutiće		3	5-10
Tikvice, patlidžani, paprika		2	4-12
Zelene šparoge		3	4-15
Gljive		4	10-15
Povrće pirjano na ulju		1	10-20
Povrće u tempuri		4	5-10
Duboko smrznuti proizvodi			
Pileći nuggets		4	10-15
Riblji štapići		4	8-12
Pomfrit		5	4-8
Jela iz tave		3	6-10
Proljetne rolice		4	10-30
Vol-au-vent, kroketi		5	3-8
Umaci			
Umak od rajčica		1	25-35
Bešamel umak		1	10-20
Umak od sira		1	10-20
Slatki umaci		1	15-25
Umaci, reducirani		1	25-35
Ostalo			
Pečeni sir		3	7-10
Krutoni		3	6-10
Prepečeni kruh		4	4-8
Gotova jela iz vrećice		1	5-10
Bademi, orasi, pinjoli, prženi		4	3-15
Kokice		5	3-4

15 Zaštita za djecu

Ploča za kuhanje ima zaštitu za djecu. Tako ćete sprječiti da djeca uključe ploču za kuhanje.

15.1 Uključivanje Zaštita za djecu

Zahtjev: Ploča za kuhanje mora biti isključena.

- držite pritisnut 4 sekunde.
- ✓ Indikator svijetli 10 sekundi.
- ✓ Ploča za kuhanje je blokirana.

15.2 Isključivanje Zaštita za djecu

- držite pritisnut 4 sekunde.
- ✓ Blokada je deaktivirana.

15.3 Automatska zaštita za djecu

Možete aktivirati zaštitu za djecu čak i automatski sa svakim isključivanjem ploče za kuhanje.

U poglavlju Osnovne postavke saznat ćete kako trebate uključiti i isključiti funkciju → Stranica 34.

16 Zaštita od brisanja

Omogućuje blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja kako se postavke ne bi slučajno promijenile.
Blokada ne utječe na glavni prekidač.

16.1 Uključivanje Zaštita od brisanja

- ▶ Izvadite okretni gumb TwistPad®.  svijetli.
- ✓ Upravljačka ploča je blokirana tijekom 35 sekundi. 5 sekundi prije isključivanja javlja se zvučni signal.

16.2 Isključivanje Zaštita od brisanja

Za isključivanje funkcije prije isteka vremena:

- ▶ Pritisnite TwistPad® i okrećite dok se  ne ugasi.
- ✓ Upravljačka ploča je deblokirana.

17 Individualno sigurnosno isključivanje

Sigurnosna funkcija aktivira se ako se kuhaliste koristi dulje vrijeme i ne promijenite nijednu postavku. Zona za kuhanje prikazuje  i isključuje se.

Vrijeme od 1 do 10 sati ovisi o odabranom stupnju snage.

Da biste uključili zonu za kuhanje, pritisnite bilo koju tipku.

18 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

18.1 Pregled osnovnih postavki

Indikator	Postavka	Vrijednost
	Zaštita za djecu	 - Ručno. ¹  Automatski.  - Isključeno.
	Zvučni signali	 - Signal potvrde i pogreške su isključeni.  - Uključen je samo signal pogreške.  - Uključen je samo signal potvrde.  - Svi zvučni signali su uključeni ¹ .
	Indikator potrošnje energije Prikazuje ukupnu potrošnju energije između isključivanja i isključivanja ploče za kuhanje u kWh. Točnost prikaza između ostalog ovisi o kvaliteti napona strujne mreže.	 - Isključeno. ¹  - Uključeno.
	Automatsko isključivanje zone za kuhanje.	 - isključen. ¹  - Zaposnik do automatskog isključivanja.
	Trajanje zvučnog signala za kraj timera	 - 10 sekundi  - 30 sekundi  - 1 minuta ¹ .

¹ Tvornička postavka

Indikator	Postavka	Vrijednost
c 7	Ograničenje snage Po potrebi omogućuje ograničenje ukupne snage ploče za kuhanje, ako je potrebno, zbog zahtjeva električne instalacije. Raspoložive postavke ovise o maksimalnoj snazi ploče za kuhanje. Točne podatke ćete naći na označnoj pločici. Kada je funkcija aktivna i ploča za kuhanje je dosegla namještenu granicu snage, prikazuje se - i ne možete odbriati viši stupanj snage.	0 - Isključeno. Maksimalna snaga ploče za kuhanje ¹ . 1 - 1000 W najmanja snaga. 2 - 1500 W ... 3 - 3000 W preporučeno za 13 A. 3 - 3500 W preporučeno za 16 A. 4 - 4000 W 4 - 4500 W preporučeno za 20 A. ... 5 - Maksimalna snaga ploče za kuhanje.
c 9	Vrijeme biranja zone za kuhanje	0 - Neograničeno: Možete namjestiti posljednje odabranu zonu za kuhanje bez ponovnog odabira. 1 - Ograničeno: Posljednje odabranu zonu za kuhanje možete namjestiti unutar 10 sekundi nakon odabira. Zatim morate ponovno odabratи zonu za kuhanje prije namještanja.
c 11	PowerMove Omogućuje promjenu prethodno podešenih stupnjeva snage triju područja kuhanja fleksibilne zone za kuhanje. U tu svrhu odaberite jednu od zona za kuhanje, namjestite željeni stupanj snage u području namještanja i dodirnite ④ kako biste potvrdili novi stupanj snage.	0 - Prethodno podešeni stupanj snage za prednju zonu za kuhanje. 1 - Prethodno podešeni stupanj snage za srednju zonu za kuhanje. 2 - Prethodno podešeni stupanj snage za stražnju zonu za kuhanje.
c 12	Ispit posuđa Pomoću ove funkcije možete provjeriti kvalitetu posuđa.	0 - Nije prikladno. 1 - Nije optimalno. 2 - Prikladno.
c 0	Povratak na tvorničke postavke	0 - Individualne postavke ¹ . 1 - Tvorničke postavke.

¹ Tvornička postavka

18.2 Za pristup osnovnim postavkama

Zahtjev: Ploča za kuhanje mora biti isključena.

1. Dodirnite ① kako biste uključili ploču za kuhanje.
2. U roku od sljedećih 10 sekundi dodirnite ④ u trajanju od 4 sekunde.

Informacije o proizvodu	Indikator
Popis servisnih službi (SS)	0 1
Tvornički broj	Fd
Tvornički broj 1	02.
Tvornički broj 2	05

- ✓ Prva četiri indikatora navode informacije o proizvodu. Okrenite okretni gumb TwistPad® kako biste pozvali svaki indikator.

3. Za pristup osnovnim postavkama dodirnite ④.
- ✓ c 1 i 0 svijetle kao zadana postavka.
4. Pritišćite ④ sve dok se ne pojavi željena postavka.
5. Tipkom TwistPad® odaberite željenu postavku.
6. Dodirnite ④ u trajanju od 4 sekunde.
- ✓ Postavke su pohranjene.

18.3 Odustajanje od promjene osnovnih postavki

- Dodirnite ①.
- ✓ Sve se promjene odbacuju i neće se spremiti.

19 Ispit posuđa

Kvaliteta posuđa jako utječe na brzinu i rezultat kuhanja.

Pomoću ove funkcije možete provjeriti kvalitetu posuđa. Prije provjere uvjerite se da veličina dna posude odgovara veličini korištene zone za kuhanje.

Pristupiti se može putem osnovnih postavki.

→ Stranica 34

19.1 Provedite Ispit posuđa

Fleksibilna zona za kuhanje namještena je kao samo jedna zona za kuhanje tako da provjerava samo jednu posudu.

1. Stavite posudu na sobnoj temperaturi u koju ste prethodno dodali oko 200 ml vode na sredinu zone za kuhanje koja najbolje odgovara veličini dna posude.
2. Pozovite osnovne postavke i odaberite c 1 2.

3. Okrenite TwistPad®. Na zonama za kuhanje treperi —.
- ✓ Funkcija je uključena.
- ✓ Nakon 10 sekundi pojavljuje se rezultat na indikatorima zone za kuhanje.

19.2 Provjera rezultata

U sljedećoj tablici možete vidjeti što znači rezultat kvalitete i brzine kuhanja.

Rezultat

-  Posuda za kuhanje nije prikladna za zonu za kuhanje i stoga se ne zagrijava.

20 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

20.1 Sredstva za čišćenje

Prikladna sredstva za čišćenje i strugalo za staklo možete nabaviti kod servisne službe, u trgovini ili u internetskoj trgovini www.neff-international.com.

POZOR!

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- Nikada ne upotrebljavajte neprikladna sredstva za čišćenje.
- Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje dok je ploča za kuhanje još vruća. To može prouzročiti mrlje na površini.

Neprikladna sredstva za čišćenje

- Nerazrijeđeno sredstvo za pranje posuđa
- Sredstvo za čišćenje perilice posuđa
- Abrazivna sredstva
- Agresivna sredstva za čišćenje kao što su sprej za čišćenje pećnice ili sredstvo za uklanjanje mrlja
- Spužvice za ribanje
- Visokotlačni ili parni čistači

 Posuda za kuhanje se sporije zagrijava od očekivanog i kuhanje nije optimalno.

 Posuda za kuhanje se dobro zagrijava i kuhanje se odvija normalno.

Napomena: U slučajevima s nepovoljnima rezultatima ponovno stavite posudu na manju zonu za kuhanje ako postoji.

Za ponovno aktiviranje funkcije okrenite TwistPad®.

20.2 Čišćenje ploče za kuhanje

Ploču za kuhanje očistite nakon svake uporabe kako ostaci od hrane ne bi zagorjeli.

Zahtjev: Ploča za kuhanje mora biti hladna. U slučaju mrlja od šećera, plastike ili aluminijske folije nemojte ostaviti ploču za kuhanje da se ohladi.

1. Tvrdomornu prljavštinu uklonite strugalom za staklo.
2. Ploču za kuhanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike.
Pridržavajte se napomena za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.

Savjet: Specijalnom spužvom za staklokeramiku možete postići dobre rezultate čišćenja.

20.3 Čišćenja okvira ploče za kuhanje

Okvir ploče za kuhanje očistite ako se na njemu nalazi prljavština ili mrlje nakon uporabe.

Napomena: Nemojte rabiti strugalo za staklo.

1. Okvir ploče za kuhanje očistite topлом sapunicom i mekanom krpom.
Nove spužve prije uporabe temeljito isperite.
2. Obrišite mekom krpom.

20.4 Čišćenje TwistPad®

Za čišćenje Twist-gumba upotrebljavajte mlaku vodu s malo sredstva za pranje posuđa.

Nemojte upotrebljavati abrazivna ili korozivna sredstva za čišćenje. Ne perite u perilici posuđa niti ne uranajte u vodu jer inače mogu nastati oštećenja.

21 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjegći nepotrebne troškove.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Nestručni popravci su opasni.

- Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- Ako je uređaj neispravan, nazovite servisnu službu.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom kojeg možete nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe.

21.1 Upozorenja

Napomene

- Ako se na indikatoru pojavi *E*, držite pritisnut okretni gumb TwistPad® u visini odgovarajuće zone za kuhanje kako biste mogli očitati kôd smetnje.

- Ako kôd smetnje nije naveden u tablici, isključite ploču za kuhanje iz električne mreže, pričekajte 30 sekundi i onda je ponovno priključite. Ako se prikaz ponovno pojavi, obavijestite tehničku servisnu službu i navedite točan kôd smetnje.
- Ako se pojavi pogreška, uređaj se ne prebacuje u stanje mirovanja.
- Radi zaštite električnih dijelova uređaja od pregrijavanja ili strujnih udara ploča za kuhanje može privremeno smanjiti stupanj snage.

21.2 Napomene na kontrolnoj ploči

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Indikator ne svjetli.	Dovod struje je prekinut. <ul style="list-style-type: none"> Pomoću drugih električnih uređaja provjerite je li došlo do nestanka struje.
Indikatori trepere.	Upravljačka ploča je vlažna ili se na njoj nalazi predmet. <ul style="list-style-type: none"> Osušite upravljačku ploču ili maknite predmet.
<i>F2, F4, E 7015, E 8 207, E 8208</i>	Elektronika je pregrijana i isključila je jednu ili sve zone za kuhanje. <ul style="list-style-type: none"> Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koju tipku na upravljačkoj ploči.
<i>F5 + stupanj snage i zvučni signal</i>	Vruća posuda za kuhanje nalazi se u području upravljačke ploče. Zbog toga se elektronika može pregrijati. <ul style="list-style-type: none"> Maknite posudu za kuhanje. Indikator pogreške će se ugasiti nakon kraćeg vremena. Možete nastaviti s kuhanjem.
<i>F5 i zvučni signal</i>	Vruća posuda za kuhanje nalazi se u području upravljačke ploče. Radi zaštite elektronike zona za kuhanje se isključila. <ul style="list-style-type: none"> Maknite posudu za kuhanje. Pričekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju površinu za upravljanje. Kada se ugasi indikator pogreške, možete nastaviti kuhati.
<i>F1/F6</i>	Zona za kuhanje je pregrijana i isključila se radi zaštite radne površine. <ul style="list-style-type: none"> Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi i zatim uključite zonu za kuhanje.
<i>F8</i>	Zona za kuhanje je radila duže vrijeme i bez prekida. <ul style="list-style-type: none"> Individualno sigurnosno isključivanje se uključio. Dodirnite bilo koji simbol kako biste isključili indikator i kako biste mogli namjestiti zonu za kuhanje.
<i>E 9000/E9010</i>	Radni napon je pogrešan i izvan normalnog područja rada. <ul style="list-style-type: none"> Kontaktirajte distributera električne energije.
<i>U400</i>	Ploča za kuhanje nije ispravno priključena. <ul style="list-style-type: none"> Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Priključite ploču za kuhanje prema spojnoj shemi.
<i>d E</i>	Aktiviran je demonstracijski način rada. <ul style="list-style-type: none"> Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Pričekajte 30 sekundi i priključite ploču za kuhanje. U roku od sljedeće 3 minute dodirnite bilo koji senzor. Demonstracijski način rada je deaktiviran.

21.3 Normalni zvukovi vašeg uređaja

Ponekad induksijski uređaj može uzrokovati zvukove ili vibracije poput zujanja, piskanja, pucketanja, buke ventilatora ili ritmičkih zvukova.

22 Zbrinjavanje

22.1 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
2. Prerežite mrežni priključni vod.
3. Uredaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.
Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

23 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržiste na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvoda.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja. Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

24 Probna jela

Ove preporučene postavke sastavljene su za ispitne institute kako bi se olakšalo testiranje naših uređaja. Testiranja su provedena s našim setovima posuđa za induksijske ploče za kuhanje. Po potrebi možete naknadno kupiti ove setove pribora u specijaliziranim trgovinama, kod naše servisne službe ili u našoj internetskoj trgovini.

24.1 Topljenje kuvertire

Sastojci: 150 g tamne čokolade (55 % kakaa).

- Posuda Ø 16 cm bez poklopca
 - Kuhanje: stupanj snage 1.

23.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Označnu pločicu naći ćete:

- na informacijama o uređaju.
- na donjoj strani ploče za kuhanje.

Proizvodni broj (E-br.) možete naći također na staklokeramici. Popis servisnih službi (KI) i tvornički broj (FD) možete vidjeti i u osnovnim postavkama
→ [Stranica 34](#).

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

24.2 Zagrijavanje i održavanje topline variva od leće

Recept prema DIN 44550

Početna temperatura 20 °C

Zagrijavanje, bez miješanja

- Posuda Ø 16 cm s poklopcem, količina: 450 g
 - Zagrijavanje: trajanje 1 min 30 s, stupanj snage 9
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.
- Posuda Ø 20 cm s poklopcem, količina: 800 g
 - Zagrijavanje: trajanje 2 min 30 s, stupanj snage 9
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.

24.3 Zagrijavanje i održavanje topline variva od leće

Npr.: veličina leće 5-7 mm. Početna temperatura 20 °C Promiješajte nakon 1 min zagrijavanja

- Posuda Ø 16 cm s poklopcom, količina: 500 g
 - Zagrijavanje: trajanje oko 1 min 30 s, stupanj snage 9
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.
- Posuda Ø 20 cm s poklopcom, količina: 1 kg
 - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.

24.4 Bešamel umak

Temperatura mlijeka: 7 °C

- Posuda Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 40 g maslaca, 40 g brašna, 0,5 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i prstohvat soli

Priprema bešamel umaka

1. Otopite maslac, umiješajte brašno i sol te zagrijte smjesu.
 - Zagrijavanje: trajanje 6 min, stupanj snage 2
2. Dodajte mlijeko u zapršku i uz neprestano miješanje kuhajte dok ne provrije.
 - Zagrijavanje: trajanje 6 min 30 s, stupanj snage 7
3. Kada bešamel umak provrije, ostavite ga još 2 min na zoni za kuhanje uz neprestano miješanje.
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2

24.5 Kuhanje riže na mlijeku s poklopcem

Temperatura mlijeka: 7 °C

1. Zagrijte mlijeko dok ne zakipi. Zagrijavajte bez poklopca. Promiješajte nakon 10 min zagrijavanja.
 2. Namjestite preporučeni stupanj snage i u mlijeku dodajte rižu, šećer i sol.
Vrijeme kuhanja uključujući i zagrijavanje oko 45 min.
- Posuda Ø 16 cm, sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1 g soli
 - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3
 - Posuda Ø 20 cm, sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1,5 g soli
 - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3, promiješajte nakon 10 min

24.6 Kuhanje riže na mlijeku bez poklopca

Temperatura mlijeka: 7 °C

1. Sastojke dodajte u mlijeko i uz neprestano miješanje zagrijavajte.
 2. Odaberite preporučeni stupanj snage, kada je mlijeko doseglo otprilike 90 °C, ostavite da se kuha na nižem stupnju oko 50 min.
- Posuda Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1 g soli
 - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3
 - Posuda Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1,5 g soli
 - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2.

24.7 Kuhanje riže

Recept prema DIN 44550

Temperatura vode: 20 °C

- Posuda Ø 16 cm s poklopcom, sastojci: 125 g riže dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli
 - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2
- Posuda Ø 20 cm s poklopcom, sastojci: 250 g riže dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli
 - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2.

24.8 Pečenje svinjskog filea

Početna temperatura filea: 7 °C

- Tava Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 3 svinjska filea, ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm i 15 ml suncokretovog ulja
 - Zagrijavanje: trajanje oko 1 min 30 s, stupanj snage 9
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 7

24.9 Priprema palačinki

Recept prema DIN EN 60350-2

- Tava Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 55 ml tijesta po palačinki
 - Zagrijavanje: trajanje 1 min 30 s, stupanj snage 9
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 7

24.10 Pečenje smrznutog pomfrita

- Posuda Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 2 l suncokretovog ulja. Za svako pečenje: 200 g smrznutog pomfrita, debljine 1 cm.
 - Zagrijavanje: stupanj snage 9 sve dok ulje ne postigne temperaturu od 180 °C.
 - Nastavak kuhanja: stupanj snage 9



Register your product online
neff-home.com



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

9001697433
030529
sr, hr